

侨务 / [侨务通信部] · —no. 1 [1921, 4] ~ [?]

· —北京: [该社] [发行者], [1921] ~ [?].

: 插图; 附表; 21cm.

旬刊.

* * * * *

本刊共摄制3卷, 16毫米, 缩率1:16. 原件藏北京图书馆, 北京图书馆摄制. 母片藏全国图书馆文献缩微复制中心(北京). 原件有破损, 缺失较多.

本刊片卷摄制目录:

第1卷 no. 21 ~ no. 81

(1921, 10 ~ 1923, 6)

第2卷 no. 86 ~ no. 135

(1923, 8 ~ 1924, 12)

第3卷 no. 136 ~ no. 141

(1925, 1 ~ 1925, 2)

大甲華郵務局掛號認爲新聞紙類並特許立券 本社電報掛號〇二一四
每月十日二十日三十日三次發行

●華僑新道德律

僑務

期一十二第

行發日十二月十年十國民

The Strait Magazines.

No. 18 Wu Lao Ho Tong,

Inside of Hatamen,

Peking, China.

何海鳴



十一年十一月份

僑界諸君 接得

本僑務旬刊之後

請酌量設法補助旬刊社之營業而注意下列各條

(一)本旬刊出版已久。每期贈送海外僑界千餘份。所耗印刷費郵費為數非少。此後應請酌給報費。但公共團體。本刊仍照常寄贈。請以通信為交換。

(二)本旬刊全年報郵費原定國幣四元九角。茲將英荷菲美各屬之幣按照市價訂定一相宜之價。計開全年報價荷幣五盾。新加坡紙四元。菲幣三元。美金二元。又全年郵費荷幣三盾。新紙二元。菲幣二元。美金一元。共計報郵費全年荷幣八盾。新紙六元。菲幣五元。美金三元。半年折半。均可用保險信寄來。隨奉收據。

(三)請代為勸募訂閱全年之閱者。並代收報款。彙寄本社。當一律奉請為寄售處。酬以法定之折扣。另有規章函索即寄。有不願收折扣者亦可。

(四)本社設有通信部。專供華僑詢問或委託辦何種事件。應請有事時委辦或代介紹。以期兩得其益。其章程函索即寄。

(五)本社設有發行部。能為僑界各商店代賣貨品。亦請便中介紹或委託。俾得訂到。担任分店分號事宜。以暢銷僑界精良貨品於國內。其章程函索即寄。

名人小史小照風景片各項信件。以本刊及他種書籍奉酬。有願訂約常則通信者。尤所歡迎。

(七)請自行列名或代為徵求僑務印刷部股份有限公司之發起人。以便按法集股成立一華僑印刷出版事業。另有章程函索即寄。何海鳴謹啓

僑務旬刊社啓事

本社現時并無派人赴各僑埠募捐及招股之事。如有人假藉鄙人名義。及僑務旬刊社名義。在外招徠者。請各界一律拒絕。或能函告敝社。以便追究。尤所企感。此請

華僑諸公同鑒
國內外人士

何海鳴謹啓

僑海慈航

為僑務司刊題

蔣振



006737

南溟木鐸

祝

僮初旬刊

司徒贊

瓜哇文地蘭

僑務旬刊萬歲

僑界之明星

汶來石扶持左手書祝

僑
海
津
梁

商
震
拜
題

學界 商界 實業家 資本家 不可不讀之書

◆勸業叢報◆ 第二卷第一期出版要目如左

◆論說◆ 論近年世界茶運之趨勢及華茶歷年失敗之原因：謝恩隆 改良地毯製造說：羅維錄 上海標準物價表旨趣書：盛俊 中國農業之過去現在及將來（續前期）：張明翰 高文炳 小紀事◆ 勸業講演團紀事：傅銳譚鳴鶴王恩熙郭本淵 小調查◆ 京綏路附近各縣之農工業：傅銳譚鳴鶴王恩熙郭本淵 調查本溪湖煤鐵公司報告：常作霖 甘肅實業調查報告（續前期）：謝學霖 美國紐約國際絲綢博覽會報告

「附對於國際絲綢博覽會調查情形及改良我國生絲之研究」：史悠明 無錫各種工商品調查表：蔡文鑫

對於各實業界條陳意見之審核書（一）審核某君勸導倡設海外貿易公司計畫二件（二）審核某洋技師來函論冶金事業二件：本公所審核處 全國實業調查：山農 小著譯小「農業」 巴西國之農業：徐球 「工業」 高周波發電機：張善揚 製革之化學（續前期）：陳善慶 德國戰後之工業狀況：利貢 歐戰後之法國糖業：樊安慶 大連金州旅順日人之工業經營與吾國之製油業：蕭友梅 「商業」 中國毛皮之輸出狀況：蕭友梅 本國商況：漆運鈞 世界商況：漆運鈞 「礦業」 鑛法釋義（續前期）：君達 說錫（續前期）：黎鴻業 小介紹◆ 各國實業大會會期預告 荷蘭國際家禽會 荷蘭常年工業賽會 無敵牌牙粉歷史：天虛我生投稿 中華實業叢報社組織章程 小文獻◆ 小雜俎◆ 文苑 文 詩 詩餘 小說

現世發明界之霸王愛迭生小史（續前期）：汪啓堃

●發行所 北京西城內小麻線胡同特派辦實業專使總公所 各省大書坊

● 僑務旬刊第二十一期目錄

論說

私述華僑之道德律(上)

通信

峇釐島記 檳城援助僑工會來函 英屬四

州府調查商務之委員 泗水工聲旬報之哀音 太平
洋會議中國提出對英荷美保僑之方針 讀華僑三自

主義之論文有感 通信部代郵

大事記

太平洋會議問題十志 全國商教聯席

會議之重要表示

僑務新聞

(政事類) 什麼叫華僑護照費 荷屬

新頒入口條例 記荷屬入口之招待所 英屬禁賣人

口之提案 雪蘭莪議政局華議員辭職 (僑工類) 荷

屬僑工自由入境之由來 菲僑工作時間之改善 巨

港華工命案八志 蘇島僑工之覺悟 (商務類) 爪哇

市況不振之原因 星洲木材之滬市 馬來錫市疲軟

之原因 爪哇糖業近況 中國郵船公司新定船價

不幸之南洋火食店 南洋航業之清淡 (教育類) 吉

嶼三民夜學成立 檳城僑學之浩劫 芝日洛之兒童

圖書館 暹羅注音國語夜學之畢業 (雜事類) 萬隆

第二次勸業會開幕記 爪哇土人之窮狀 北波羅島

公司之黑幕 華僑出入新加坡人數調查近紀 紀西

貢公國

附錄

蘇門答拉華工苛政錄 荷屬東印度之財政
金融 南洋懷古錄 南斐洲杜蘭斯省中國僑商情形
一千九百二十年荷屬南洋之輸出市況 鎮南浦僑
商情形

● 僑務旬刊社批發條例

甲 委託為分部者 每僑埠只限一家 另訂專約規定

辦法其折扣最優

乙 委託為寄售處者 不限家數 報費概照表實收七

折如每期銷逾三十份可作六折 郵費照表實收 每

屆三個月須結賬繳款一次 不得拖延 凡願担任者

另有例單函索即寄

各僑埠同志其願任本刊批發人者本社擇最先來函担

任之人以甲種分部委託之其餘則概奉請為乙種寄售

處如分部日久有違約情事本社得取銷之而另以其他

乙種寄售處成績最優者繼任

▲附記▼ 本社現已委託婆羅洲亞庇埠黃自生公

司爪哇峇突蔣振君担任各該埠分部事宜

僑務之道德律



論 說

●私述華僑之道德律(上)

顧名

在下忽拈此題。以普質世人。以遺律吾僑。蓋有三種感觸。

其一(一)則歐美諸邦與吾至友好之國民。每語工人甚急時。動輒稱華人勤
 樸耐苦。堅忍奮發。易於啟迪訓練。其居留南洋羣島澳非新陸人士。公餘遐
 想。良心奮動。亦每發生披荆斬棘。開萊闢土。此東方支那要地。似有幾分功
 勞足念。而忽然一轉。而成譏諷肆其責。鼓口舌。於是種種不平等之待遇。
 且至并稱呼亦相通過甚。華民無教育。無道德。並天生無半絲半毫之道德
 觀念。復時時刻刻印入吾僑之心中。腦海。永遠混成於無既。則不得不申述
 華僑之道德律。

其二(二)則時移世易。禮樂風俗。皆須有一番變動。當新的建設尚未至。盡善
 盡美程度。而舊的全身。遂已打碎。塵遺。並其精英。亦漸毀。惟恐不盡。於此
 過渡期中。無一準。依繩。維。終夕。且。且。為所迷。迷。則。則。待。待。人。人。之。之。相。相。讓。讓。相。相。讓。讓。自。自。我。
 遂。遂。且。且。果。果。若。若。無。無。所。所。依。依。無。無。所。所。立。立。也。也。時。時。中。中。定。定。而。而。含。含。此。此。取。取。醉。醉。吾。吾。又。又。不。不。得。得。不。不。申。申。述。述。

僑之道德律。

其(三)將來人類既無拘牽儀式崇拜鬼神之昧眩信仰如宗教者。以為安身立命之歸。而親切活潑。可以代替執着強依諸種說法。合乎自然趨勢。用便解釋等等不可解釋之事物。與滿足不可滿足之熱望。於困苦人生。含包慰情作用。終須有一假設玄想。以指歧途而導先路。則吾更不得不申述華僑之道德律。

由此言之。解疑誤也。辨疑枉也。調新舊也。定中和也。祛迷惑也。期大同也。吾僑有應貢獻者。有應勵勉者。有應益努力向上宣明光大者。滿紙辛酸。一腔熱烈。且容在下之一一略訴矣。

凡道德意識。原為生民之所同具。苟有人羣之所。無論其為文化如何幼稚。決無完全缺乏道德觀念者。惡之則墜九淵。性惡之論。倘無充分證明。是吾對於第一項本可無庸細則。檢況僑民稟宗祖累奕之傳。此遺傳者。又為率性順理。扶持衆物。外得於人。內得於己之慣性。一切實踐。胥

已有具體之確據。無誠設。不可欺。以曲直。無誠設。不可欺。以糾正。徵於墨翟。則曰法儀。合以近世倫理學說。遂名為道德律。(Moral Law) 道德律者。所以與法律。天然律相區分。而表判斷正邪善惡之標準也。

欲明僑民既富道德。且能事事物物應用道德律以判斷正邪善惡。試先正名稱字。

道有情。有信。無為。無形。(本莊子大宗師)得於道即謂之德。(見管子心術上)析言則蓋有四。得生物之元以為德。而溫然慈愛者曰仁。得收物之利以為德。而毅然裁制者曰義。得長物之享以為德。而樂然文明者曰禮。得造物之真以為德。而渾然周知者曰智。(吳草廬老子注)四者皆人生當然之理也。理者成物之文也。方圓短長。繩墨堅脆之分也。(引韓非子解老)道以渾然無差別者言。理以當然有差別者言。德與道同體。仁義禮智。德之分理。道為共相。仁義禮智為別相。別相亦即共相之原理原則。愛所當愛。斷所當斷。敬所當敬。辨所當辨。而合乎側隱。羞惡。辭

讓是非之原理原則者爲仁、爲義、爲禮、爲道德、爲善。反之有悖側隱、羞惡、辭讓、是非之原理原則。愛之敬之。適以害之。斷所不當斷。辨所不當辨。是爲不仁、不義、不禮、不智、爲不道德、爲惡。衡人生行爲之善惡。即以此原理原則律之。是之謂道德律。律者均布齊一也。

於是吾僑以事證明。吾僑酷愛和平。與人無悔。雖有惡聲相加。鞭笞相施。而始終以德報德。以直報怨。極近近世俄大恕士託爾斯泰之無抵抗主義。天人不爭。以待其自悟。自艾、自悔。火燒唐人街也。肆行非法稅也。一方強迫以過時或不適居處之地。所以工作。而且誘以賭博。誘以煙酒。誘以娼妓。以使其永無儲蓄。永作牛馬奴隸。而終身不能享一日人生之自由也。吾僑民皆處之泰然。未嘗一加反抗。一加詆醜也。此而尙無道德觀念耶。尙不能謂成立道德律以相應用耶。勤樸耐苦之謂何。堅忍奮發之謂何。普世界國民乎。請且平心一思。

吾僑非不知強暴之不當禦。非不知侮辱之不當拒。非不

私述華僑之道德律

知種種虐待之不合道德。而欲格其心化其面。以進於至道之域。亦嘗斷然必然。出以裁制。以從事防衛。從事勸導。呻吟之呼暮也。點滴之汗血也。仍不休息。斷續以孜孜矻矻也。有渙然冰釋者。有愕然痛斥者。有悚然起敬者。有悄然內愧者。而此不制裁之制裁。以表現。此而尙無道德觀念耶。此而尙不能謂成立道德律以相應用耶。

其待一切人類也。施以禮貌。則式恭且敬。岸然不理。亦式恭且敬。其處家庭也。長者有命。少壯罔弗從。父慈子幼。兄和弟愛。雖老死猶銘。歲末懷。談道必黯焉墜涕。出國數十年。離鄉數萬里。而愛故鄉愛故國之心。瞬息未嘗釋。慶祝共和紀念。畢且夕以趨赴之。鑿金錢以點綴之。盡謀計以圖他人之歡。迨之以較國內弗下也。

即其從事工作。一藝一技。傳習時間。不或後於吾種。摸倣創造能力。復不或下於吾種。文學美術之天才。亦既於真正之苦痛。深有印受。使稍得所啓迪。則以一往情深之情。且能用獨立的藝術。透切爲之繪寫。爲之雕刻。吾知即

私述華僑之德道律

四

此一端。僑民中當即有不少妙文妙作出現。可爲二十世紀平民文學。切近人生之自然文學。放一異彩。而以平昔工作、身體力行、多所接觸之故。於各種科學。亦能細心領會。切近自身利害。一變爲害世界之一切製作器品。而成

溥利生民製作之器品。即此科學的嶄新創造。要謂可即之絕無。此而謂尙無道德觀念耶。尙不能成立道德律以相應用耶。易於啓迪訓練之謂何。普世界國民乎。重且平心下一判斷也。

●介紹回國華工職業

此次歐戰。爲歷史上空前之大事。吾國爲國際形勢所迫。出於被動的參加。且貽世界以「參而不戰」之口實。故國人論列此事。動輒引爲愧恨。更何敢自矜功績。然平心評判。吾國間接之有裨於戰事者。且勿論。而數萬華工直接參與戰役者。其事要未可盡沒。此次回國華工。外人且屢有應予安插之勸告。而國人之不當漠視。尤冀待贅言。

雜 評

然據吾人所知。歷屆回國華工。除遣送回籍者外。其一部分之竊留海上者。間有不能支持生活之狀態。曠之官廳。自始不加過問。視同售賣之猪仔。吾人亦何屑苛責。而社會團體及個人。乃亦始終不聞有爲謀一職業者。雖其間分子不免糅雜。然曾經工作之實習。與其技術之精良者。究不乏其選。果處置得宜。卽習性不純者。亦安在無移轉之希望。觀國內今日之工人。因無職業而誤入歧途者。所在皆是。其責任應由社會多數人負之也。乃官廳不問。社會不顧。而爲該華工介紹職業者。竟出於外人之湧起。君未知吾國人聞之。當作何感想耶。彼爲國努力者之扼腕與嗟。豈無故哉。（湧起君之事。見本刊第二十期僑聞。）

通信

●峇釐島記

陳明瑞通信

海鳴先生惠鑒。八月中奉覆一函。係倉猝調查。所言僅市面大致情形。對於華僑之一切習尚與居留政府之一切設施。概未言及。茲再補述之。

峇釐島 *Batavia* 為橢圓形。面積不過千餘方里。與爪哇之東端。僅隔一衣帶水。有南北二海口。北曰峇釐陵 *Batavia*。六七十餘年前。荷人用兵力征服。乃改今名 *Singaperaja*。華人來此已百餘年。男女約三千餘。半居山頂。以種咖啡為業。一切習俗。幾與土人無殊。堂堂華胄。淪為蠻夷。殊可痛也。（請君再勿存此夷夏之見。如吾僑再不知猛進改善。將並土人而不及矣。雁注。）在海口居者不過千餘人。商業以土產為大。雜貨次之。華人所居之街。房屋齊整。街道亦寬。其政治、教育、商務、交通、關稅、慈善、公益、經濟、語言、風

俗。分紀於左。

政治。荷政府設有巡撫。管理本島及龍目島 *Sumatra* 之一切高等行政。巡撫之下。又有二種官職。其名目為何。無由查悉。大約似我國之道尹知事。皆荷人任之。華人僅有甲必丹 *Amir* 首。係荷政府選派監護華僑者。教育。中華學校一所。附設於中華總商會內。其經費全恃華商貨捐。每月約收荷銀千餘盾。開銷實有餘裕。有校長一。教員三。男女學生百十餘名。分高等、國民、國語練習科、三級。純用國語教授。三年前有荷政府所開荷華學校一所。華童入該校肄業者。達三四十名。後華校辦理得法。華童相率轉學。一時華校幾有人滿之患。而荷校遂從此倒閉焉。華校男生占十分之九。而女生僅十餘名。嘗考女生入學不甚踴躍之故。一因華僑守舊性太深。一因校內未聘有女教師。故女子一達十三四歲。其父母必令其退學。際茲男女平等之時。世界各國無不男女共校。藉收同等教育之益。而峇釐陵之華僑獨為不然。其尚迂泥不化。

可知也。書報社尙未組織。以致一般成人之青年。一入夜間。非羣聚賭博。即私自治游。願熱心社會教育之僑胞。起而提倡之也。

商務。民國紀元前四年。華僑遵工商部章。設立中華總商會。其會員初僅數十人。近有二百餘人之多。每人至少納月捐一盾。藉資挹注。全埠華商。仍固守舊習。星期日報商如故。通信筆墨。除與少數之西商用洋文外。餘則概用中國文字。其簿記純用漢文。即僑生所開之店。亦聘來自祖國精於算寫者。充當此項書記。月費數十盾或百盾。亦不之惜。蓋待遇同種之人。月費雖多。亦仍楚弓楚得。而藉以表示其愛羣之美德也。

交通。有專駛泗水 *Suralaya* 及龍目島之安班瀾埠 *Indran* 與本島南口華塘 *Bidoeng* 之輪船。一星期來往各一次。星嘉坡之大火輪來此者。月必一二次。鐵道尙未建築。馬路四通八達。惟往華塘路途奇險。摩托車約須四小時之久。每過一嶺。必停止休息數分鐘。故行人多畏之。

幸居留政府設有長途電話。彼此可以時相對語。惟一須另完荷銀一盾。

關稅。出入口貨。納一定之稅率外。每年凡獲利百盾者。須抽三十盾。以爲所得稅。甚至家中所養之貓犬。亦須完稅。

慈善。長壽會館者。亦華人合組之一小團體也。其會員分上下二等。上等月納一盾。下則半盾耳。入此會者。人數極衆。蓋斯會之辦法。以救貧憐老爲宗旨。設孤老病死而家貧無資以購壽木者。會中之人則贖資以助之。故人壽入斯會。而居留政府亦不加干涉。且盛贊斯會辦法之良美也。又有一事爲吾人所敬重者。全埠華僑遇有祖國水旱災難及各項公益事。經商會派員勸捐。各華僑無不踴躍輸將。雖每次所捐無幾。而慷慨慈善之心。視各大埠不稍讓焉。

公益。公衆衛生。不甚講究。凡華人之街。污穢堆積。路燈亦如寥寥之晨星。查路燈之設。以供黑夜往來者之便利。

其用意至美善也。華人所居之街。東西相距。約一里許。其貿易近況。雖不足稱繁盛。要亦遠近交通所必經之要道。是則利賴於路燈之周密。不待行路者而亦知宜注意也。此種稀少之本埠路燈。荷人固未干涉。乃我華商各按月納錢於某當事者。某當事若以所納之款。悉歸公用。添置若干燈盞。稍事注意。固不難於黑暗之區。悉變為光明之城矣。惜乎當事者之若無覩也。

經濟。荷政府設有銀行一所。專為兌換荷蘭紙幣之處。華人滙兌。僅有二家。乃係殷實之華商兼辦者。可滙至廈門、香港、福州等處。其手續費。較滙豐銀行稍昂。然華僑以家居近隣。支取順便。故本埠之華商滙錢回國者。莫不由此二家。再本島有一事最奇異者。市面流行我國銅錢。是也。如寬永通寶。乾隆通寶。徧處皆是。荷蘭銀幣。土番雅不喜用。荷政府雖禁之。而無如何也。市價每錢五百文。換荷金一盾。土番愛之。不忍釋手。不知我僑胞對此心中作何感想耳。

通 信

語言。語言者。所以代表吾人之意思也。而本埠之語言。甚為繁雜。土番用巫來由語。荷人用荷語。固無論已。而我中國人之語言。閩粵人各不相同。然在此僑生者。與人交接。強半用巫來由語。惟中華學校之學生。則純用國語。故凡有子弟入華校讀書者。其父兄雖不能直吐國音。而國音之意思。必能聽識少許。足見教育之益。誠非淺鮮。

風俗。華僑居此。年深日久。一切不良之習慣。罄竹難書。其中以婦女之好穿紗籠。喜嚼檳榔。為最不雅觀。蓋此而與土番不相同者。僅膚色之白黑而已。近有一般醉心歐化者。其婦女仿用半似之西裝。一種忸怩之態。更令人難視。惟華校之女生。則用最新式之上海裝。又新來自祖國者。亦用中國舊式裝。然人數甚少。欲以此挽回頹風。甚難。他如信風水。崇佛教。嗜鴉片。喜賭博。幾與國內無殊。更有一種癖性。每以鬪鷄為樂。囊金手雉。互午連宵。至破家蕩產而不改其行。吾書至此。不忍再書矣。

以上所言。係本於平時耳之所聞。與近日目之所見。無一

事爲我臆造者。但我爲高等小學生。知識無多。見聞有限。造言出語。諒多不妥。還祈先生指正爲幸。南洋荷屬

峇釐陵中華學校高等二年級學生陳開瑞上 十、九

、二、

海鳴謹按 本文紀載精詳。文筆流暢。爲本刊通信欄

中華僑學生最佳之著作。謹贈拙書對聯一付。以誌感佩。

●檳城援助僑工會來函

海鳴先生鑒。夙仰先生注重海外僑胞事業。對於僑胞種種利害關係。無不刊登於貴報社。以盡鼓吹之責。而開指導之方。使內外見聞。不致阻隔。洵爲我僑界之泰斗。鄙人奚勝欣慰。今者我檳城一隅。去年遭土產跌價影響。致一般失業僑工及貧民等。日益增多。鄙人鑒此時局之厄運。特糾集同志。設法援助。組織檳城援助僑工會。成立至今。對於救濟事業。無不積極進行。所有預定計畫。正在施設。以求達到目的。獨於募捐一事。際此金融奇緊時代。未免

棘手。望貴報社竭力開導。務使我僑界一致覺醒。知此援助僑工會設立之必要。不可稍緩須臾也。附上總章宣言書兩紙。至祈檢收。合并登載爲荷。幹事長楊碧達暨

職員公啓 民國十年九月二十四日

▲檳城援助僑工會執行部幹事宣言

邇來土產降價。失業工人日見加多。流離失所。露宿風餐。悲慘境遇。殊堪憐憫。故平潭會館特於七月二十六日召集僑衆大會。研究救濟方法。當經議決組織本會。並舉翁達等爲執行部幹事。委以辦理籌款及一切應行事務。同人等自維德薄能鮮。深恐有負重託。但念事關貧民生計問題。且際茲南洋商務凋零之秋。苟非急圖補救。則來日大難。何堪設想。言念及此。自覺責無旁貸。不得不勉竭駑鈍。以供驅策。冀收萬一之效。謹將商訂計劃列左。願我中外各界熱心慈善士女。加以指正。幸也何如。

(一)應急救濟法 爲免目前數百貧民之飢餓與露宿計。即刻由本會商請居留政府。給地建築茅屋。以容納此

僑 務 第 二 十 一 期

等貧民施濟粥飯。俾暫時得免流離枵腹之苦。然後請求各實業家。給以較廉工資。向本會領出工人。從事種植。使失業工人各得其所。

(二)根本救濟法 爲謀貧民永久安寧計。卽刻由本會派員親向各界熱心慈善家募款。同時並要求居留政府襄助。創辦平民工廠。(詳細計劃及章程預算等等另訂之。)以容納此等貧民。從事教養。使此輩自均能食其力。達到生活上之獨立。地方無復有乞丐與遊民之踪跡。上述兩端。同人不揣固陋。尤當持以毅力。繼續進行。以期無負各界熱心慈善士女之殷望。並冀早日有以慰彼鵠形菜色嗷嗷待哺之可憐僑胞。惟事體重大。同人等願宏力微。不得不呼將伯。所望各大慈善家。慨解豪囊。樂與輸將。使本會目的易於達到。將來直接造貧民之幸福。間接謀社會之安寧。世界慈善事業。孰有過於此者乎。同人不敏。謹代多數貧民馨香以祝焉。

幹事長楊碧達。財政員林有道。義務正司理事六合。謹

通 信

務副司理楊漢翔。義務漢文查賬員陳新政。義務英文查賬員張炳昌。執行部幹事林耀椿、溫慶標、陳堅深、陶樂甫、林如德、林英豪、劉日三、周滿堂、黎觀森、吳順清、陳光道、陳亞來、許生理、陳羅雄、潘正昌、朱仁育、榮渭陽、李振和、周晉材、梁德權、劉玉水、顏金葉、陳惟中、施方白、張炳昌、陳新政、林有道、辜六合、楊漢翔、楊碧達、同啓。中華民國十年八月一日。

▲對於檳城援助僑工會之芻議

漢翔

本會應時勢之必要。業由平章大會產生。並經公推各界熱心慈善家同担義務。共策進行。各節已詳報端。毋庸重贅。惟本會創辦伊始。千頭萬緒。欲求有條不紊。速見成效。非賴羣策羣力。集思廣益。不爲功。鄙人蒙衆認舉。濫竽本會司理之職。竊以義務所在。不敢不勉効馳驅。蓋服役社會。原爲鄙人素志。今對於本會進行諸端。除追隨在事諸君子之後外。凡爲鄙見所及者。尤當貢其一得之愚。以憑本會之採擇。茲依愚見。擬定本會之總章八條如左。倘有

五

一二可行於本會前途稍有補益者。甚願我執事諸公加以促進。並望各界熱心慈善士女有以指正之。謹擬檳城援助僑工會總章如左。

第一條 宗旨

本會為尊重人道主義起見。竭力設法安置失業僑工。及創設平民工廠。容納一般貧民。除謀免此輩目前之悲慘境遇外。尤期以早日達到此輩生活之獨立為宗旨。

第二條 命名

本會依上述之宗旨。定名為檳城援助僑工會。

第三條 基金

本會為慈善團體。所有基金。除由本會募捐外。同時並向居留政府商請給予相當補助金。

第四條 經費

本會經常各費。除由本會募捐外。並請閩埠團體公司會館商舖等慨任月捐或年捐。及要求居留政府之資助。

第五條 補助

(甲)本會補助熱心實業家。凡有由本會領出工人。本會津貼銀每名二元或三元。俾為該工人購置衣服及川資之用。(津貼之多少。應按該工人就職地點之遠近為斷。)

(乙)本會對於已收納之失業華工。及一般貧民。除施濟粥飯。安置住所外。尤當極力鼓吹各熱心實業家。雇用此等僑工。使能各安其業。

(丙)本會對於已收納之華工及貧民等。除依上條辦理外。再設平民工廠。俾此等工人及貧民。均有實習手工之機會。以謀生活之獨立。

(丁)本會對於已收納之華工及貧民等。倘有疾病時。概由本會介紹於公共醫院就醫。

第六條 獎勵

凡熱心資助本會及本會應用物品。或極力襄助本會進行者。均得按照下列各條獎勵之。捐物品之獎勵法。仍按照下列各端辦理。

(一)凡捐款自一元以上至五百元以下者。概行登報鳴謝。

謝。表揚盛德。

(二) 凡捐款五百元以上至一千元以下者。除照上條辦理外。並將其本人肖像懸掛廠中。藉留紀念。

(三) 凡捐款一千元以上至五千元以下者。除照上條辦理外。再由本會贈以紀念徽章。

(四) 凡捐款五千元以上至一萬元以下者。除照上條辦理外。再由本會請其本人任為名譽幹事。

(五) 凡捐款一萬元以上至五萬元以下者。除照上條辦理外。並請將其本人芳名。作為廠中一部份之廠名。以留永久紀念。

(說明) 譬如平民工廠成立後。全廠分設六部。如織布、縫紉、竹器、藤器、造繩、椰子纖維器等廠。計其一廠之創辦費及開辦後三年內之常費等。以一人之捐款能達到者。則以該廠名之曰○○○○廠是也。

(六) 凡捐款五萬元以上者。除照上條辦理外。再由本會呈請祖國政府贈以榮銜。

通 信

(七) 凡個人經手募款至一千元以上。五千元以下者。得仿照本章第二條辦理。

(八) 凡個人經手募款五千元以上至一萬元以下者。得仿照本章第三條辦理。

(九) 凡個人募款一萬元以上至十萬元以下者。得仿照本章第五條辦理。

第七條 平民工廠

(一) 凡遵守本會定章者。均得入平民工廠享受本廠教育之利益。

(二) 凡在平民工廠受教養者。雖在習藝時期。苟能勤勞服務。成績優美。亦得由本廠酌量津貼之。

(三) 凡經平民工廠教授之工人。於畢業後。得由本廠雇為職工。給以相當之月薪。其不願就者聽便。

(四) 凡在平民工廠受教養之工人。均有絕對服從本會及各廠所訂一切章程之義務。

(五) 凡經平民工廠教養之工人。於畢業出廠後。對於本

廠均有隨時量力襄助之義務。

第八條 報告

(一)本會凡收到中西各界熱心慈善士女之捐資。自一元以上者。概行登報聲明。

(二)本會自成立日起。每年均須報告經過情形及一切進支賬目。登諸報端。藉徵信用。

(附則) 其餘平民工廠管理之詳細章程。以及預算計劃等另訂之。

海鳴謹按。是會援助僑工。兼謀教養。既全國體。又盡人道。感懷欽佩。豈獨鄙人。兼以楊漢翔先生。學識淵博。其為吾僑計畫所及。殊多卓見。曩於橡業生命一文。已表示其景仰之意矣。辱賜書。愈增感奮。吾無他能。惟知阻勉經營本旬刊耳。即寄贈數冊。以答厚愛。

英屬四州府調查商務之委員

巴里文樵新華社通信

▲華僑朱君嘉炳其一人也。

馬來聯邦公報第三八九九號報稱。四州府當局。因欲維持現下商場困難起見。選定紳商十一人。為委任調查員。專為調查現下商場零落之大局情形。及延長信用之方便。此委任專員。可以有全權查問各事。召人到案。訊究緣因。稽閱數部。發誓指証事實等情。限以兩月為報復及獻議之期。此調查人員。華僑朱君嘉炳亦在其內。其後雪蘭峨中華總商會於九月八日特開會議。主席葉隆興君宜言曰。

此次居留政府所派之調查商務專員十一名。我華人中本會副會長朱君並在其列。若僑商有如何困難情狀。則商請朱君代達。亦甚利便。但事體重大。頭緒紛繁。刻下恐無確見。或須緩日為同研究。乃得要領。諸君以為如何。吳君秉臣謂。最好係公舉數人先行研究。冀得充分之原因。以為進言之本。

遂請辛君百卉發揮偉論。(辛君係廣益銀行代表)

辛君謂。現今商業之困難情狀。其為樹乳錫米落價所影

響。盡人而知。況值銀根如此枯渴。在西人之銀業團。方且改變方針。相約有收無放。是挹注之源已斷。則周轉之術愈窮。於此而求解救之方。談非容易。今居留政府突有派員調查之舉。諒必有設法維持之心。吾人正好乘此時機。講求實在原理。以爲申訴地步。在管見所及。此際銀根之渴。商業之疲。七州府如出一轍。若就聯邦營謀彌補。勢必難成。即或有之。亦得彼失。此如挖肉補瘡。終無實益。除非求諸七州府之外。如歐美各洲。籌辦大宗借款。數在五七千萬元。以灌注此間。或可有濟。次則舊年各家苦存一角舊銀紙。市面不能流通。皆嘆爲周轉之梗。今如有此項一角舊銀紙。大家彙集多數。向政府轉換。尙屬易行。爲治標計。亦不無小補。但不知各家尙有若干耳。此次銀根短絀之故。原因複雜。姑不深究。論者謂爲樹乳錫米價低所致。亦其一端。然數年前七州府銀價低落。其時印度及中國香港各等處諸商。每以千元滙到叻埠。幾可得二三千元。如此者不知凡幾。嗣舊年底稍回元價。是七州府之銀一

且爲他方吸去。此亦短絀之一原因也。故謂欲補救此時之金融。勢必由遠方運來。以爲灌注。及搜集一角舊銀紙。求政府轉換。化無用而爲有用。是亦解救之一端。但事不宜遲。因政府限查兩個月。吾人須預先籌度。並將來徵集各行商各方面意見。再行集衆討論。至決議後。將詳情由本會繕具中文函告朱君。請其參酌代達。此則鄙見之所及也。

林君貽博大意謂。曾見有被封之樹乳園。業主損失甚巨。幾至血本盡歸。烏有情實難堪。仍須請政府停發此項封票。以舒商困。

主席謂。停發封票之請。本會前經入稟。邀求。未蒙批准。現時似未便再瀆。今惟有採取辛吳二君之議。舉員調查。徵集意見。商請朱君代達可乎。衆贊成。

主席提議。舉辛君百卉陸君侶樵二位担任。

辛陸二君先後遜謝。於是全場討論。互相推舉。認否各殊。莫衷一是。陸君侶樵更舉周君錦泉陳君永二位出任籌

議。移時卒表決。舉定臨時專員辛君百卉。陸君侶樵。周君錦泉。陳君永。歐陽君利。林君貽博。並本會現任調查員何君錦堂。楊君敬好。黃君志卿。侯君金陵。旋辛百卉君加舉葉隆興君為領袖。合共十一位。全體贊成。

主席囑將此事函告各行商徵求意見。請就所見告知調查員。以便彙同研究。

其後又提議。庇能中華商會來函。內述七州府商會聯合會稟請政府另製特式銀紙維持商務一案。奉批謂政府現已派員調查商務。從中設法云云。

辛君百卉謂。最好將該批詞原文譯出。登諸報紙。略加按語。謂政府現派員調查商務近狀。如各家有遭際困難情形及解救方法。可彙集意見。投告朱君嘉炳。或告知本會調查員。亦可彙同轉達等語。衆贊成。

泗水工聲旬報之哀音

泗水黃元康通信

工聲旬報。本為泗水中華工黨所開辦。出版已有十八期。

刊行以後。風行社會。對於僱傭工人智識及改善社會階級二點。甚著功效。前擬改組日刊。大事擴充。嗣因資金支絀。招集維艱。仍須依賴工黨補助。而工黨財力有限。且兼新易坐辦。各員對於各種捐務。稍為隔膜。舊捐舊帳。非一時所能收清。爰開會議決。暫行停辦。一俟資金充足。仍當繼續辦理云。吾甚望各同志等努力進行。繼續出版。勿使吾輩工人失一明燈。而社會失一輿論也。

海鳴謹復。另函悉。承贈照片。亦已收到。謝謝。十四期即補寄一份。各稿亦經前期刊出。

太平洋會議中國提出對英荷

美保僑之方針 新文英黃競武通信

- ▲保護華僑優先權
- ▲要求待遇之均等
- ▲種種苛例之廢除

吾國民僑居英荷美各屬土。來源之久。人口之繁。商務之盛。不待煩述。今日太平洋會議。務要提出向該三國應行

僑 務 第 二 十 一 期

改善種種要端。僅將管見略列於左。以供國人參考。

(一)凡有華僑在各該國屬土者。中政府得隨時派軍艦或飛機宣慰。以資保護。並增進工商業之發達。

(二)各該國居留地政府對於華僑有不平等之行為。或稅務之增加。中國公使或領事。隨時隨地。有權與當地政府嚴重交涉。

(三)華僑在於英荷美三屬地舖屋地權(鑽地種植地)不拘從前今後。向居留政府所做之契約。凡有若干年限。失管業權者。今當均要改作永遠管業。給資保護華僑固有之權利。

(四)華僑在各該國屬土內。得自由興辦學校集會結社(俱不用註冊)該國政府不得無故干預。

(五)華僑在該三國屬土的商業財產。不得行從前之苛例。無端收沒。或為監督。或年終所得利息七三均分等弊。(按無端收沒。即係未做掛沙字與其子或他人。其本人身亡者。居留政府即行收沒其商業財產。每年所得商業

利息。七三分肥。及監督商業。均見荷屬。英屬收沒而已。)

(六)英國歐戰迄今。凡我國貨入口英屬南洋者。稅率日見增加。華商不堪其苦。有口難言。此應於太平洋會議時。取締之。增長國貨銷路。

(七)荷屬華僑入口字(名曰大紙)每年人頭稅(每名多至三五百盾。少至五十盾。至少均要七盾)及一切不平等之苛例。務要取消。使僑民與世界人類平等。

(八)美屬斐島西文簿記。強迫華商行用。第其他各國在斐商人則用他本國簿記。獨華商則否。嗟夫。美國不平等之行為。何至於此。亦應剷除。

(九)中國華僑不論僑居任何國屬土內。要同該國人民平等。共享海陸空一切權利。

十、九、五、海鳴謹按。黃君此函。其供給吾國以保衛議案之資料者。實多精詳之點。第三第五第七各項。非身歷其境者。不知之。除刊本報外。當另以一紙抄寄。願駿人博士。以作太平洋會議問題之參考。

●讀華僑三自主義之論文有感

瀑水潘震環通信

讀華僑三自主義一篇。不禁喟然長嘆曰。何子誠吾僑界之明星也。苟僑胞能深味其言。從此祛除舊染。整頓精神。勿存私利。力謀團體。則前途之良方。萬世之長計。舍此末由也。蓋僑胞離母國久矣。萬里投荒。誰為保護。海天懸命。孰與維持。苟非自決。安能生存。願自決必根以自治。自治必先以自覺。此一定之理。不能倒置者也。環顧僑胞。大都智識薄弱。耽逸樂而昧進取。安苟且而鮮競爭。知有利而忘公益。無怪乎任人敲詐。任人魚肉。吞聲忍氣。敢怒而不敢言。即號稱明達愛國者流。亦倚賴性成。徒知揮其血汗金錢。供官僚政客之利用。妄思一旦功成。得伸久鬱之怨氣。自覺未能。違言自治。自治未解。違言自決。噫。茫茫羣島。子子黃黎。恐終為人淘汰。任人宰割而已。此何子海鳴所以掬其心血。草此三自主義一篇。其提撕警覺之意。實一字一淚。一句一血。吾僑胞讀之。其亦奮然興起。從根

本做去。由自覺自治。漸臻於自決之目的。以副何子厚。乎。企予望之。

●通信部代郵

南榜何維泉君鑒。函悉。旬刊即寄。全年荷幣八盾。郵費在內。即希亮察。

峇突蔣拔干兄鑒。規約奉到。另單當各贈本刊一月。由社直寄。委任書一紙。拙照一張。第一至第二十期。每五份（內缺第十三期）規約第二種一紙。均分別另包寄上。又前承寄贈風景片一匣。早已收到。謝謝。

亞庇黃自生兄鑒。昨寄上拙照一紙。發單二百張。傳單二百張。發票一紙。委任書一紙。規約一紙。橫額一紙。乞查收見復。

峇里陵陸幹生君鑒。由陳開瑞君處轉來台端所惠照片多種。謝謝。即贈本刊一年。陸續寄上。此外並贈拙照一張。

林明丘芝涯君鑒。示悉。本刊第四至第十三期即補上。

並改印報發矣。大稱乞源源惠下。惟馬來聯邦人口調查已另接他稿。

檳城李震濠兄鑒。數年不見。忽奉來書。知已成家立業矣。喜甚。尚念桂金否。寄上海鳴說集一本。其中蛇海歸舟一篇。即紀當年情況也。回首蛇雲。宛如隔世。兄或能知我憂傷。而洞解吾發憤創刊僑務之故。旬刊即寄上。道衡在滬。亦已娶妻生子。梁熊行方不明。吾以病倦。精神大不如前。垂垂老矣。有近照。望寄一張。娛我。

菲島黃貞衡君鑒。承寄菲島華僑教育叢刊第二集一本。謝謝。即贈拙書對聯一副。第一集及第三集。尚乞割愛。暹羅韓海波君鑒。承寄英文報一本。書此鳴謝。

砂朥越陳長利君鑒。英文地址收到。即贈本刊一月。如承訂購全年。報郵費荷幣八盾。從二十三期起算。

巴雙樹膠公會鑒。第二函又悉。本刊已寄上矣。全年報郵費星洲紙六元也。

新加坡陳永志君鑒。報稿收到。擬暫延台端寄售本刊。

通 債

俟辦有成績。再以分部奉托。餘詳專函。如承賜復。務請將尊處英文地址寫下。

檳榔嶼大山脚日新學校鑒。黃何二君函悉。貴校前教員之檳埠記及學生之紀述校記。均請早日寄下。敝刊已寄奉矣。

◎海鳴書例

楹聯 六尺內四元 六尺外七元 限五字句 匾額 尺內字三元 尺外倍之 其他另議但四頁式之屏條不書 惠潤後十日取件 遠處收郵費壹角以便掛號寄上 ●凡訂閱僑務旬刊一年者贈五尺聯一副但不備紙墨 又在旬刊惠刊廣告至半面者亦照前例贈送 ●如遠處不便寄紙可寄郵票一元以作紙費與寄費國外則每份概收該地紙幣二元 ●囑撰詞種應世文字另議

北京崇文門內五老胡同十八號何宅收信處啓

壇 文 外 海

通 信

●送泗水中華商會張會長 煜開先生歸里頌

泗水中華總商會副會長諸會董

蓋聞疏廣還鄉。道路咸欣。祖德揚侯歸里。賓朋共設供張。古人修畫錦之榮。敦班荆之誼。而况外洋羈旅。異域經商。綬結。朱情同蘇李。豈有明明。觀面。藉藉分襟。而竟。惜別之幽思。遠結。言之雅韻。者乎。恭維會長煜開張先生。籍隸。靖江。芳流泗水。經營航業。開辦銀行。立社施醫。拯。同胞之疾病。尊師重道。崇聖廟之馨香。冀教化之大同。早營校址。憫困窮之無告。常薄恩。念昔年空乏米糧。市高價值。而資。號。獨。憐。飢。餓。下。易。發。售。地。噴。火。山。情。深。救。濟。天。津。水。患。力。募。賑。捐。宜。乎。上。蒙。元。首。之。褒。嘉。寵。章。榮。錫。下。協。僑。民。之。誦。頌。心。版。常。滿。矣。同。人。等。夙。叨。梓。誼。共。抱。蘭。芬。當。白。露。兮。下。時。值。秋。雁。兮。飛。日。見。行。塵。之。初。起。望。征。馬。之。旋。歸。帳。飲。泗。濱。捧。金。觴。以。致。饒。遙。瞻。漳。郡。送。玉。勒。以。過。臻。爰。為。之。頌。曰。
芝山巍巍。靖水溶溶。家傳百忍。樓建萬和。善人是富。章錫嘉禾。還鄉衣錦。福慶實多。

●中華國民製糖股份有限公司

公告第四號

本公司資本總額一千萬元業經招募足額登報截止茲按照招股簡章第十二條之規定自陽歷九月一日起開收第一次股銀每股收銀十二元五角（除前繳每股證據金五元外每股收銀七元五角）截至陽歷九月三十日為止請認股諸君於收股期內將證據金收據携回銀行（原收證據金之銀行）照繳股銀取回該銀行收單於五日後携向本公司籌備處換領正式收據特此通告

收股銀行 上海 交通銀行 金城銀行 廣東銀行 中國銀行 淮海銀行 山東銀行

馬玉山 李經方 楊小川 勞敬修

籌備主任 籌備員 吳寄塵 朱進之

嚴直方 張菊生 桑鐵珊 王萬年

上海南京路東首三十七號馬玉山公司三層

籌備處 樓上 電話中央二七八四 電報掛號（續）

四七四四

中華匯業銀行廣告

本銀行奉 財政部批准立案 資本一千萬元 專營國內 外匯兌 並辦理 往來存款 定期存款 抵押放款 貼現 放款 押匯 買賣 生金銀 以及 銀行一切 業務 無不 格外 克己 倘 祈 各界 賜顧 是幸 特此 廣告

總行 設 上海 廣東路 門牌 一百 零 九 號 電話 二 千 九 百 六 十 九 號

分行 設 北京 天津 漢口 廣州 香港 汕頭 廈門 青島 濟南 長春 奉天 大連 哈爾濱 安東 縣 名 古 屋 東 門 橫濱 大阪 神戶 京都 長崎 朝鮮 京城 倫敦 紐約 新加坡 孟買

辦事處 設 上海 廣東路 門牌 一百 零 九 號 電話 二 千 九 百 六 十 九 號

辦事處 設 北京 天津 漢口 廣州 香港 汕頭 廈門 青島 濟南 長春 奉天 大連 哈爾濱 安東 縣 名 古 屋 東 門 橫濱 大阪 神戶 京都 長崎 朝鮮 京城 倫敦 紐約 新加坡 孟買

東陸銀行廣告

本行呈准 財政部 農商部 立案 開辦 額定 資本 金 二千 萬 元 已 收 足 一 百 萬 元 公 積 金 六 十 六 萬 九 千 餘 元 專 營 各種 存款 (利息 優厚) 國內 外 匯 兌 (各大 埠 均 有 代理 機關 匯水 克己) 各種 放款 押匯 買賣 生金 銀 及 商業 銀行 一切 業務 另 提 資本 一 十 萬 元 兼 辦 儲蓄 利息 優 厚 手續 敏捷 凡 存 銀 五 十 兩 或 洋 五 十 元 以 上 者 均 領 用 儲蓄 支票 憑 單 存 儲 北京 廣東路 門牌 一百 零 九 號 總 行 設 北京 廣東路 門牌 一百 零 九 號

分行 設 北京 天津 漢口 廣州 香港 汕頭 廈門 青島 濟南 長春 奉天 大連 哈爾濱 安東 縣 名 古 屋 東 門 橫濱 大阪 神戶 京都 長崎 朝鮮 京城 倫敦 紐約 新加坡 孟買

辦事處 設 上海 廣東路 門牌 一百 零 九 號 電話 二 千 九 百 六 十 九 號

辦事處 設 北京 天津 漢口 廣州 香港 汕頭 廈門 青島 濟南 長春 奉天 大連 哈爾濱 安東 縣 名 古 屋 東 門 橫濱 大阪 神戶 京都 長崎 朝鮮 京城 倫敦 紐約 新加坡 孟買

何海鳴先生兩大近著

(一) 中國社會政策

主義一派之學說 凡於中國未來的社會政策所謂 興業 勞動 賦稅 女工 各問題 莫不有透切 之批評 正確之解決 適用之主張

(二) 內務部批准註冊

內務部第五百二十五號批示 核與著作權法第一 條 暨 第四條 相符 應准註冊 并給與文字第一 千零 五十五號執照

(二) 中國工兵政策

教育 擴大陸軍 經濟 行為 上 采 經 傳 諸 子 之 名 言 旁 徵 歐 戰 軍 事 之 新 識 列 舉 各 種 兵 工 事 訓 練 之 方 法 詳 陳 軍 工 中 鍛 鍊 呢 革 電 氣 交 通 等 項 之 設 施 并 為 討 論 軍 制 及 邊 防 方 略 誠 當 今 論 兵 論 政 之 名 著 也

吳佩孚將軍評曰

大箸 繁 徵 博 引 足 見 工 兵 合 一 之 旨 中 外 兵 制 皆 寓 此 意 將 來 我 國 兵 制 仿 此 政 策 而 教 育 之 有 事 實 勤 卒 無 事 作 工 人 何 愁 生 計 維 艱 兵 多 為 患 誠 為 治 兵 良 策 也

馮玉祥旅長評曰

大 作 厲 兵 於 工 誠 為 當 務 之 急 卓 見 識 足 以 發 人 深 省

總發行處 北京崇文門內五老胡同 十八號何宅 北京又新日報社 寄售處 上海 各埠 商務印書館

●財政部通告

爲通告事查本部歷次所發各機關暨各銀行洋行之中洋文庫券及期票等項種類甚繁各原執券人屢有遺失轉讓發生弊端情事核與庫券流通國家信用兩有妨碍查民國二年本部所發搭放官俸庫券曾經定有掛失及轉讓各項辦法實行以來於執券人極稱便利茲將其餘各項庫券期票亦一律酌定辦法開列於下(一)記名庫券及期票如有轉讓時必須原記名人來部請求過戶一經本部核准之後方能認爲有效倘未經過此種正式手續自行轉讓者本部概不承認其有原件遺失時亦應由原記名人切實具報再俟本部酌核辦理(二)不記名庫券及期票在定期或展期未屆滿期以內一概不能抵交公款此類庫券及期票並不得掛失以上所定辦法純係爲保護原執券人權利暨謀本部辦理上便利起見恐未週知特此通告

●財政部四年公債第十三次付息通告

爲通告事查本年十月十二日爲四年公債第十三號息票開始付息之期所有付息機關及支取息銀辦法均照歷屆成案辦理除通行各經理機關一體遵照外特此通告再所付息銀無論何地一律支付現洋合併聲明

●財政部四年公債第三次還本通告

爲通告事查四年內國公債第三次還本抽籤業於本年九月一日舉行所有中籤號碼係第〇三第〇六第一七第二六第二七第三九第四三第五〇第五三第五四第六二第六三第七一第八六第九一第〇〇號凡持有四年內國公債票無論萬元千元百元十元五元其票面號碼末兩位數目與前列第〇三第〇六等號碼相同者均爲中籤債票統計第三次中籤債票合銀元四百一十一萬七千四百六十元茲定於十月十二日起開始還本無論何地一律支付現洋恐未週知特此通告

●財政部通告

爲通告事查民國九年六月分九月分十月分十二月分十年三月分六月分展至十年九月一日到期之定期有利國庫券現因財政困難應再一律推展三個月到期仍由中國交通兩銀行按券發付加給展期利息恐未週知特此通告

大事記

●太平洋會議問題十志

太平洋會議。日來愈見緊迫。

各國代表消息

大致已定。啓程與會者。已大有

人。英國首相魯意喬治。在美法各國。實深盼其一行。然尚無一定消息。其已發表者。爲前財政大臣白爾福。將來或卽以白氏爲總代表。亦正難說。法國總理勃利安。前總理衛尼。殖民大臣薩洛。駐美大使徐哲拉。則已確定爲代表矣。比利時除派駐美大使外。並另派比利時協會之佛蘭基氏。及海外銀行之加脫里氏與會。荷蘭政府已請美國公使轉達華盛頓。謂荷政府誠心容納哈總統之邀請。加入華府會議。但代表尙未派定。吾國除已派之顧施王伍四人外。而總代表顏惠慶氏。至今未以命令發表。近云將不用總代表。或另以顧維鈞任之。大約顏氏已不能成行。

大事記

矣。至於會議問題。則

美政府宣布方針矣

此項聲明計有十項。

一) 美國全權代表對於討論之問題。以公明正確之見解臨之。二) 無論若何問題。概無於會議開會前決定之事。三) 對於他國。立於明瞭之地位。並不獨斷的決定參加國之事。四) 凡問題之解決。不違背參加國之意。五) 匪特美國全權代表。卽會議自身。亦不能預先擬定完全之議事順序表。此非美國政府缺乏熱誠。或不有感興之故。蓋對於會議進行方法之重要事件。無正確之觀念也。六) 美國之地位。一若優良之動力供給所。對於任何方面。亦以最少之損失而分配動力。七) 參加國無論何國。均與以充分說明其地位陳述其意見之機會。其地位概立於同等。八) 會議之目的。不在發見若何之點。爲最易成功。而在發見若何之點。得禍患最少。故最先舉出各國而爲一致之各種根據。其次對於最難解決之問題。發覺其務能一致之點。九) 會議固不免遭遇種種困難。

然若因此而影響各問題之討論。而有妨害會議目的之提案。當除外之。(十)會議方針。非在於審判參加國。故不依代表之數而決定之。然與此遙遙相對者。則

日本亦有方針

據聞日政府內部。最初以美國

政府之提案。過於泛泛。難於捉摸。會議之中心問題。究以何為標準。曾有許多議論。故認其協定案。結局不無於日本有不利之處。遂決定務必縮小會議範圍。而除外既定事實及特定國間問題之議。亦頗占勢力。日本政府因亦決定持此方針。其後幣原大使與美國政府數次交涉之結果。始略悉華盛頓會議之主要目的。在於軍備限制。關於太平洋及遠東問題之協定。究不外為達此目的之手段。於是日本政府之態度。亦以軍備限制為中心。而太平洋及遠東問題。則於不越出此範圍以外為限度。作成四大項目。即以此為原則。更分為陸軍海軍遠東太平洋之四項。各就該項目分別決定應付之策。故要項頗多。其討論甚費時日。茲將其四大項目列下。(一)關於軍備限制。

盡最善之努力。期其成立。(二)為達此目的起見。即多所犧牲。在所不惜。(三)與軍備限制直接無關係之事項。絕對不提出。(四)因達成軍備限制目的之必要上。樹立足以確保太平洋及遠東和平之原則。然亦有謂此項原則祇有三項者。(一)日本政府為實現太平洋會議之目的。之軍備限制起見。凡過去一切政策主義及原則。有為此目的之障礙者。努力芟除之。(二)為期軍備限制實現所必需之會期延長。日本政府無條件承認之。(三)日本政府對於達成軍備限制目的所必需之各種新政策主義及原則之確立。毫不顧慮既往情形如何。祇鑒於現在之情勢。立定恒久和平保障之基礎。圖謀與列國協調。根據上三項之原則。從前日本對美國提議之「除外既定事實及特定國間問題」之主張。今已完全拋棄。溯美國政府前此已認日本政府之意。為並不要求除外條件。即無條件參加會議。故曩日日本對美回答。亦將此項主張。改為希望條件。事實上既撤回議案除外之主張。此舉

今即不成問題。惟其所以願改爲希望條件之理由。則並非因美國之反對。蓋因日本自身擬提議太平洋上之機會均等主義及其他重要問題。誠恐彼時美國反借此爲口實。而拒絕日本提議。日本反陷於自縛自縛也。鬼話連篇。究不知何所指也。又聞美國近已通告日本及各參加國。決定追加議案一條。爲「確立太平洋上之通信自由公開主義」。據一般人之觀測。美國此項追加。殆爲將來討論耶普島問題之先聲。但

英法方面

究有曖昧不明之處。報傳彼二國仍主張開最高會議。恐對於太平洋會議議事日程。有重大之影響。法人且有主張爲日美間之調人者。是則此中曖昧不明之處。吾國人宜大加注意者也。

●全國商教聯席會議之重要表示

近日全國商會聯合會及全國教育聯合會。在上海商會內開聯席會議。到會者。爲直隸、吉林、山東、安徽、河南、湖北、

四川、湖南、江西、江蘇、浙江、福建、廣東、山西、十四省。又綏遠、京兆、北京、三特別區。共七八十人之譜。以教育界責任之爲正主席。商界聶雲台爲副主席。自十月十二日至十七日。均在上海商會開會。對內對外發布兩篇重大之宣言。▲宣言一。歐戰告終。和平恢復。世界問題之中心。遂集注於太平洋。凡爾賽條約未足以確保東方永久之和平。美國大總統哈定氏召集華盛頓會議。以解決限制軍備及太平洋諸問題。我中華民族。夙愛和平。尤深表同情於斯舉。誠以我國處太平洋重要位置。太平洋之利害。卽東方之利害。亦卽我國之利害。既有利害之關係。卽有互相扶助之責任。溯自民國成立。甫及十稔。國民對於建設事業。正在力圖發展。徒以受二千年來專制之餘毒。一切改革。未能驟得相當之效果。又因外交種種之影響。內政方面。不免有激烈抗爭之舉。而全國國民之感情。則仍毫無睽隔。本屆全國商會聯合會全國教育會聯合會聯席會議。卽其明証。推原政爭之故。日本二十一條之要求。實爲

備 務 第 二 十 一 期

一大主因。當時日本乘歐戰方酣之際。提出此項要求。強迫政府承認滿蒙山東各條件。國民因其未經國會通過。一致反對。至有不得已而訴諸武力者。兵連禍結。以至於今。犧牲無數性命財產。此我人所深引為憾。而欲一訴其感受痛苦之原因於友邦之前者也。我國民思維責任。自應督促當局共圖內政之改善。尤望友邦人士。主張公道。力予贊助。以達東方永久和平之目的。謹以至誠代表全國商學全體公意。發表宣言書如下。

(一)根據國際平等原則。凡不公平之條約。有妨碍中國之安全。或東方之和平者。均否認之。凡國際間之締約或協定。於中國有關係。而未經中國同意者。亦否認之。

(二)各國不得藉口特殊地位或某種關係。以冀獲得中國任何一部分之勢力範圍及特種權利。

(三)依據前兩條。我國民特為聲明如左。

(甲)應取消日本二十一條之要求及所強取之滿蒙山東等一切權利。並促其履行無條件交還青島之宣

言。

(乙)應取消片面協定之關稅條約。使中國關稅得國際間之平等。

(四)贊成限制軍備之旨趣。我國民應督促當局實行裁兵至最少限度。並力謀建設事業之發展。

(五)我國民應督促當局。整理財政。裁撤屈金。使中國農工商業得以發展。外債確有清償之準備。

(六)我國民為謀國際間之福利。主張開放門戶。予各國公平之待遇。但開放程序。應按內政之進步。督促當局推行。並希望各友邦先行修改條約。免除其障礙。

▲宣言二 我國民放棄主權久矣。自籌安會謀傾民國。而海內騷然。五年以來。戰爭未已。甚至竭全國之力以養兵。罄全國之抵押品以舉債。而財政已瀕於破產。國是益陷於糾紛。我國民痛定思痛。豈能坐聽其自然。永處於水深火熱之境。回溯歐戰期內。我國以內爭之故。失修明政治之良好時機。而巴黎和會。外交亦因以失敗。今者太平

洋會議被邀與會。爲禍爲福。悉由我之自擇。我國民對於內政。苟無切實自救之道。非特無以增進國際之地位。或將坐受列強之處分。用是惴惴自危。以愛國之精神。自決之旨趣。開全國商會聯合會全國教育會聯合會聯席會議於上海。鄭重宣言。我國民無私好。無私惡。能尊重民意者共戴之。不能尊重民意者共棄之。謹舉目前救國要圖。爲全國父老兄弟及當局者告。

(一)整理財政。年來軍事費濫支無度。幾以全部供給而不足。國民生計。將陷絕地。甚至外債愆期。喪失國際上之信義。更損國際上之價值。良可痛心。查銀行公會成立以來。所取之方針。以整理內債爲入手辦法。我國民認爲滿意。希望其進而任整理外債之責。如所定整理方法。能無礙國民事業之發展。措國家於安全之域者。我國民當力助其成。并由各省區將各項政費。爲適宜之支配。務使歲入歲出。各達收支適合之程度。至稅法平等。爲我國對於各國之希望。但在稅法未改定以前。先從裁厘加稅入

手。當議定發行裁厘抵補公債。即以各省區厘金歲入之總額。爲公債之總額。由各省區原納厘金之商人。依照原額分認。此項公債。亦委託銀行公會經理之。我國即當以照約裁厘公告友邦。實行加稅。一俟所加之稅足抵所裁之厘。即將抵補公債截止。從此病尙弊政。一旦廓清。於國家財政及商業前途。均大有利益。

(二)整理軍政。財政之危機。既由軍事費之濫支無度。則縮減軍額。安插冗兵。實爲整理財政之第一要着。應規定全國海陸軍費。不得過全國歲入總額百分之二十。其縮減及安插之方法。宜先查明各省區現在軍隊實數。酌抽若干成。改編工程隊。收其軍械。照給餉精。俾從事澆河築路等便利交通之工程。然後就水陸衝要地點。酌辦工廠。或移之曠地。大興屯墾。以安插之。其費俟確定計畫後。應由各省區或聯合數省區通籌辦法。確定的款。並由國民組織監督機關。以杜中飽。由樸實耐勞之軍官。率同工程師任指揮工程隊之職務。以免騷擾。此項辦法。既不

備 務 第 二 十 一 期

強軍政當局以所難。且為冗兵謀永久之樂利。軍政當局亦國民一分子。明達者必已洞見財政破產之危機。同抱救國之思想。何能違反民意。格而不行。應將巡閱使督軍總司令等名目。一律改裁兵專使。分地限年。按照預定之計畫行之。依此辦法。可化冗兵為生利之良民。一轉移間。不獨財政之破產可免。而內政之革新。教育實業之進步。大有希望。民治精神。由茲發展矣。

上述目前救國要圖。為國民所責望於當局之最低限度。苟尚不能力。即係濫竊高位。坐視危亡。民生豈能復蘇。國命豈能復續。安望得外交上之信用。安望太平洋會議之伴獲良果。當局者即自甘暴棄。我國民豈願空盡納稅之義務。與之偕亡。宜先各就能力所及。本此責望之意。促其實行。果因執行民意。感受困難。定當合全國民力以盾其後。倘尚畏難因循。不能副國民之責望。我國民惟有行使約法賦予之主權。促其退位。以避賈路。國之存亡。實盡當局之責。實我國民全體之責也。

此外則曾公推余日章將夢麟兩氏赴美宣傳民意。以助太平洋會議之行進。余章二君即於十月十五日乘俄國皇后號輪船放洋赴美。又於十五日電致北京反對新近之烟酒借款。(此項借款。關係借美款。以准設稽核所。合辦新廠。為報酬條件。一並擬組織常設機關於上海。定名曰全國商會教育會聯合會上海事務所。每省區各舉商會教育會代表一人駐滬。(會推一人亦可。)執行本會決議之事項。又打出兩通電報。其一。勸告南北停戰息爭。其二。擬召集國是會議。徵求同意。遂於十七日閉會。教育界諸人赴粵再開大會。商界則仍在上海逗留。於上海商會內繼續開全國商會聯合會云。

● 僑務印刷部啓事

本部由僑務旬刊社分設地址在北京崇內蘇州胡同東口開市口僑務旬刊第十一期以降即本部所自印印刷鮮明裝訂精潔尙能承印各種書籍雜誌文件價目克己以廣招徠各界注意

僑務新聞

政事類

●什麼叫華僑護照費

北京晨報云。赤塔之華僑代表黃某等。現赴東三省巡閱署控告駐赤沈領事。勒收護照費。剝奪僑民。無所不至。請求嚴辦。張作霖請示政府如何辦理。聞外交部即以所控各節電令沈領事自行詳覆。此可謂滑稽已極。駐外各領事勒收護照費以困華僑。此類案件甚夥。外交部素抱敷衍主義。從不加以嚴辦。無怪駐外各領事館中黑暗歷史之多也。

●荷屬新頒入口條例

荷屬東印度各島。近頒入口新例如下。第一條。按入口居留條例（即一千九百十六年國報第四百六十二號）所載適合入口條件之人。可於未起行荷屬東印度之先。至新加坡荷蘭特設之移民廳內。向其官員領取暫居字。第

僑務新聞

二條。對此項暫居字。除照行其第一節所訂之章程外。須繳費二十五盾。如係入口男人之婦人及未成年之幼孩。或係荷人時。得免繳此費。而發給以暫居字。第三條。如照暫居字上所簽之日期後六月而欲離荷埠者。可持此暫居字於入口章程內所述之各口岸內。（即一千九百十七年國報第六百九十三號所述。）向該監督登岸官員。或向地方官長。請求領回所繳之二十五盾。第四條。如有無須用暫居字者。或不須繳納此費而已可得暫居字者。已繳費時。則此款可請求於移民長官。或該局之書記官。或其代表。如數繳還之。第五條。按本條例所發給之暫居字。與荷屬內各地所發給者。有同等之權利。並可撤回取消。

●紀荷屬入口之招待所

近來吾國人之遊歷爪哇者。每遇一種意外之打擊。則荷蘭每指為過激派之人物。謂有妨碍當地之安寧秩序。不使入境是也。前此新客（指吾國人）之來爪哇也。無論於

僑務第二十一期

何處登岸。除人納二十五盾之入口保證金外。始則可由登岸。繼亦不過覓妥實之商店或名人擔保。証其人有職業。足以自活。即可自由行動。而今則取締之嚴。條例之苛。手續之繁。殆非國內人士所能夢到。爪哇有三大口岸。曰巴達維亞。曰三寶壟。曰泗水。皆設有所謂招待所者。專以招待無人擔保之新客。招待云云。堂皇冠冕。令人感佩。荷政府待遇友邦人物之盛情。乃其內容直不啻一罪犯拘留所。且直可擬之為最黑暗之牢獄。或更其名為豬欄。亦可為掩耳盜鈴計。此招待所有時亦兼招待歐美及日本人。然其招待之手續。及居住之處所。乃大不同。歐美之受其招待者。歲不一見。有諸極下賤之日妓浪人。大戰中倒霉之少數貧困德人。亞爾曼尼波斯英美籍之無聊猶太人及印度人等。而鐵床厚褥。人各一房。飲食精美。供應周到。雖欲久居。而不逾二十四小時。已有各該國商戶或領事領去矣。而吾中華民國之國民則如何。

每逢船自香港或星洲來者。無不載有吾國人。而彼招待

所。亦無時不有吾人居住其中。在船上時。排列作雁行。然無聲。待荷官及醫生之察驗。如兵卒之見上官然。上座則土人烏拔士(警察)佩刀分夾兩旁。稍一旁。叱咤立至。既而入一大屋。分坐於大長板上。雖小便亦不得間。頭二等客人。本有特別休憩室。奈吾國人少。頭二等客。有則或不識西文。或胆怯。故仍參雜於三四等客人坐位之間。等候移民廳官吏之重行檢查。對驗護照。斯時苟不受嫌疑。而有殷實商人來保者。則可隨之而去。否則悉受招待矣。

華人之招待所。異於歐美日人。既言之矣。其差異究若何。大貨倉中。陷竹排以分男女。地上鋪木板。四五十人臥食於斯。大小便距離甚遠。出則土警隨之。此種待遇。罪犯乎。猪仔乎。不圖素號文明萬國和平會所在地。保障人道之荷蘭。乃於其領土上見之。

●英屬禁賣人口之提案

英屬馬來聯邦居留政府於下次會議時。擬提議禁賣人

口新例。特為保護小孩起見。俾免受人虐待。聞此例大致與一千九百零八年所規定之小孩條例大同小異。查三州府曾經施行之舊例。第三百七十條有處罰買賣奴僕之規定。今是例之設。其意即在杜絕買賣人口之弊。無論是否為娼為僕。俱作違犯論。誠為仁政也。

●雪蘭莪議政局華議員辭職

雪蘭莪議政局議員陳秀連君。日前上書蘇丹。以年老衰頹為詞。告辭議員之職。蘇丹接書後。亟欲慰留。但陳君辭志堅決。蘇丹卒許之。居留政府念陳君盡職二十餘年。特將陳君歷年之勞績。列入議會紀事錄。以表彰陳君云。

●荷屬僑工自由入境之

由來

- ▲荷政府不問護照
- ▲吾國之僑工出洋條例成廢紙矣

僑工類

僑工局的老爺們。你知道僑工出洋條例有何等的效力

僑務新聞

廢。如今拈一段荷蘭東印度國報第一百十七號之布告。給大家看。其文曰。照得華工之來自中國或海峽殖民地或馬來聯邦者。按照一千九百十六年第四十七號國報所載之入口規矩。本須領有中國官廳護照或荷蘭領事官等所發之路票。茲為利便工人起見。嗣後上說之工人。於入口時。得免需此項護照或路票。該辦法着於一九二一年五月一日實行。照此看來。他們打開大門招華工進去。這中國的僑工出洋條例所規定領照各項。不成了廢紙麼。

●菲僑工作時間之改善

我國工人工作過度。夫人知之。顧相延成習。牢不可破。是以菲島華僑。雖浸潤於文明空氣中。而各埠華工。大抵工作仍十餘小時。始得休息。今該埠布商已公訂晚間七點閉店矣。夥計們既得求學之機會。則將來商業之改良。不無希望焉。嗣後各途繼起仿行。未始非華工之好現象也。

●巨港華工命案八志

三

▲漢務司之言

荷屬巨港華工慘遭荷警槍殺一案。迄今未得解決。前月荷政府漢務司以正式公函答復中華工黨總理陳煥然中華經紀會會長林泰全。其文曰。

自本年六月二十一由星洲訂約招來華工。計共百餘名之數。到埠後偷閒者頗衆。惟至會食之時。則齊來共飯。作工者與否。無由可知。況當會食之時。該調查員有他事。無暇調查。故礦場之經理人。決意設法對待不作工之工人。當會食之時。按人發票。因是多朗氏亦遂向衆一一詢問意見。後由多數取決。謂糧食者亦猶工資一般。曠工者須在市場購食。不得在場內與作工者同食。惟此事亦難解決。每早發食時。齊來共飯。未悉其何者。作工與否。故該調查員決用發票法。每遇作工返時。給票一張。至會食時。憑票發給。故一般不作工之工人。不易取得糧食。該條例之實行。係自七月四號起。實行之當日。近二點會食時。各工人對於該條例。頗不以爲意。有票者無幾。除皆被撕碎投

擲。及二點齊來食堂會食。當時該經理二名及調查員一名。同在堂內。飯已抬出。菜亦預備在廚。該工人皆不執票。蜂擁前來。經理人觀此情狀。即令調查員招武裝警察到來防衛。並派哥勒弗氏將此事報告多朗氏。是時該工人力迫前來。將糧食搶奪。該場之辦事員見此情形。由電話告知摩亞拉亞明之君。力。聞報後即偕同隊官一名。及軍隊八名。乘摩托車前來。到時君之力詢問該工人。你等何不遵從按票發糧之命令。工人答曰。多被失去。所剩者無幾。雖經君之力種種詢問。該工人終不聽從。及後該君之力即偕同軍士八名。返摩亞拉亞明。僅留隊官在地而已。及後該軍士八名。偕同君之力復返至原地。次日七月五號八點之際。君之力接得礦場電話。謂有一百六十名工人同在會食。飯後即往工作。惟有一百工人來自星洲者。該辦事人不向彼等索取票單。亦不到堂會食。是時彼等離去礦場。至丹絨巴殺各華商之店舖閒坐。欲與君之力談話。云。而多朗氏之意思。對於此種舉動。須設警察防

備。君的力即令警長博兵氏偕同丹絨之警兵八名。即速到來。君的力亦偕同連猛（士官）及經理人前往。及至丹絨。君的力即令繙譯員王中及多朗氏至巴殺。當君的力至時。見有十名華工在軌道上閒坐。餘者則在街道之兩旁購食。是時警察及武裝警察立於道中。君的力即令其左右對華工曰。你等欲與我說話。我既在此。但此地我不甘與你說話。可跟我來。話畢。即向南而去。該華工跟隨其後。徐徐而行。至一曠亭前空地寬闊。係多朗氏之辦事署後部。及衆齊集。警察及武裝警察。即列隊包圍。當時該經理人二名到來。即指示某十一名華工。係昨晚肇亂之首魁。君的力即令彼等坐於離彼一米達之前。以言語應對。該工人謂吾等一日得食三餐。對於用票一事。條約並無載及。君的力又問。用按票發給糧食。有何爲難。彼等應之曰。因用此法。所發之食品。皆不足飽。及後君的力謂之曰。糧食一層。你等無容掛慮。我可負責。後對該十一名肇亂及搶奪食品之人曰。我欲調查你等詳情。即令隨往多

朗氏之辦事署供審。餘者則留候該處。當全體工人立起時。皆大聲疾呼。嘈鬧異常。君的力喝之。始全體休息。及後君的力即令該十一名爲首工人起身隨往。該工人不從。君的力即令警察隊將數工人分立。事未實行。後部之工人羣起反對。愿全體同往。因是遂擠擁至局前。是時君的力復下令警察隊官。將該工人逐遠原處。其餘之警察則須監督治安。當一半工人離去後。復向警察及武裝警察擠擁前來。雖有他隊巡警到來。亦無可補救。警察被該工人愈迫愈遠。其勢甚危。是時君的力即下令拔劍。但各工人仍力迫向前。警察終迫退。及離亭外。即與警察衝突。華工傷者一名。該華工之被毆者。摩拳擦掌。大聲疾呼。欲舉老拳待該警察。是時連猛（士官）盡力排解該華工。但其黨齊來相助。決與警察用武。雖經連猛何種勸止。終亦無效。及後彼等迫近警察。將其器械搶奪。斯時也。愈迫愈烈。華工與警察肩胸相撞。幾將用武。幸得他隊警察到來。將該工人驅退。是時該工人即以石亂擲。擊傷巡士一名。情

期 一 十 二 第 務 備

狀仍亦如故。而警察所立之地位。離木柵不遠。當時若不設法對待。則警察被迫於此。木柵幾乎傾倒。警察亦將蹉跌。故君之力。即令警察隊長向空中發鎗。以驚嚇該工人。隊長得令。即以巫語宣佈全隊警察。惟該警察排列。距離原地約二十米遠之遠。喧嘩之聲。嘈雜異常。故左隊之最末部。皆未聞及。只查察其鎗彈而已。未曾開鎗。立近者有發一鎗。有發二鎗。亦有發一鎗後仍按鎗未發者。況該鎗係舊式之後膛槍。不能連發。當時華工仍力迫不已。發槍之時。隊長見前面一工人傾仆地上。即下令停止。該工人見其同黨倒臥地上。皆惶恐異常。紛紛逃逸。是時警察即齊集一處。四處防守。搜捕肇亂工人。及後調查得悉華工死者四名。傷者六名。及捕獲肇亂者八十八名。即由巡士護送至摩亞拉亞明。傷者送往丹絨調治。留警察十七名駐守丹絨。餘八名則護送該工人反摩亞拉亞明。該八十八名工人經審判後。并無犯條約所定之例。即行釋放。該工人自今以後。對於會食之時。用票之事。亦行取消。每遇

會食之時。須有入工場之銅牌為證。自茲以往。不見工人再有責怨之事發表。依約章第七條。工人不到場中工作者。該廠即不發工資。如遇疾病時。須有醫生之憑單為證。仍得領火食云。此上所云。係巴城漢務司長毛亨。奉荷政府命令。將調查所得情形。先行回答。並謂荷政府對於此事。尚在調查未竣。容俟調查既畢。另有函達。此亦一種巧妙之文字也。一九二一年九月三日記。

●蘇島僑工之覺悟

▲願各界工人都效張泗君

我們華僑旅居上下里思並的。都是勞動份子居多。此起彼落。勞動份子。一概都是寄跡礦務中討生活的。當刻下時局艱難。工價低下的世紀。莫說是要他捐薪購閱報紙。就是有現成的報紙。叫他們來閱。竟寥如晨星。獨三和公司有一位張泗君。他不獨很熱心閱報。並能每月捐薪五毫。以為購閱報紙之需。誠上下里思並獨一無二矯矯出羣之鶴也。

商務類

●爪哇市況不振之原因

一九二一年爪哇商務銷沉狀態。為十年來所未有。考其致此之原。實因農作歉收。雨水缺乏。田無積水。稻苗枯死。以致內地民食不足。雖有外米運入。源源接濟。無如價比天高。貧者無力購吃。僅就國中掘取各種驛料。資為餬口。此即商務毫無起色之原因也。向日各地土產出品甚多。運輸歐美、日本、澳洲等地。市情昂貴。以椰子一項論之。每担最低價亦在三十盾左右。今則跌至十七八盾。其他可想而知。夫土人之生活賴以維持。厥為收成之植物等。希望市價之永久弗落。不意遭茲波折。則其生計之艱難。日就窘迫。欲求一飽而不可得。焉有餘力再顧其他哉。夫何怪商業之不振。奄奄一息。並無生氣之足言也。今日凋零之景況。有靜滯而無活動之機會。且無論何種貨品。銷售日見其少。未聞增多。當此之時。各商所最感不便者。一律在於金融。存貨愈多。則其受苦亦愈甚。本年希冀商業市情之變動。已成強弩之末。

僑務新聞

勢必不能穿魯縞者矣。

●星洲木材之滬市

▲新加坡硬木。近上海中硬木市面。因各處銷售疎淡。故交易寥寥。市況殊少活動。近來漸見起色。客幫本街銷售亦見增進。故日來交易較多於前。價雖仍未回高。市面則已強硬。蓋向日之懷觀望市面大勢者。已改變其方針矣。彼等鑒於日來銷路之變動。已繼起辦貨。故市況益見活潑。目前市上存貨。雖見擁擠。以日來市況之活動。則數星期內亦可疏通淨盡。如市間存底一缺。市價勢必看漲。是以人心趨勢均高。照目前市面觀察。苟一星期中交易活動如故。價格必見回高也。

▲新加坡板料。白板市面。邇來疲勢已定。近來未有轉機氣象。商場中售開。暗中頗肯鬆動。無如各處購辦仍不踴躍。本街同行又少問津。因之交易甚為寂寞。市面頗有一蹶不振之勢。尙幸日來未有到貨。價格不致再見低跌。紅板市面。近來固見活動。價格本看高。然受白板市面呆

滯之影響。致被牽制。刻下市價。亦不過平穩已耳。

●馬來錫市疲軟之原因

去年馬來聯邦輸出之錫。共三四·九三五噸。計值一〇·三一六·七三一磅。一九一九年為三六·九三五噸。值八·七三六·四七四磅。一九一八年三七·三七〇噸。今將各邦三年來實在之出口數列表如下。(担爲單位)

備 務 第 二 十 一 期

盤來克	一九一八	一九一九	一九二〇
西來瓜	三六·七五〇	三七·七三三	三七·八八六
尼利稅比來	一七〇·三五九	一七六·六〇八	一四八·七二五
配棚	一六·二四六	一四·七六一	二一·七二〇
總數	五三·四六〇	五五·四三七	五〇·六八二
	六二·八二五	六二·五二八	五六·九〇五

二十月以前。新加坡之錫價。計每擔叻幣一百六十七元五角。至一九二〇年六月之末。漸漲至二百十二元。現跌至八十元。似尚有下落之勢。一九二〇年除年中略見順

利外。常見低落。十二月時爲九十元。

去年十二月情勢最惡。各錫礦均有停閉之勢。工人多被解雇。政府乃決意收買其貨。以救濟之。十月十四日後。政府收價爲每擔一百十元。至二十一日。其價遂增至一百十五元。以是價卒其歲。最高之時。比前年高出四十六元。最低之時。則小十元。按一九二〇年爲一百二十二元。一九一九年爲六十六元。均其最高之價。本年二月一日倫敦錫價。爲一百六十七磅十五先令。五月六日爲一百七十七磅。八月八日爲一百六十一磅十五先令。不及一月後。爲一百五十四磅十五先令。月終爲一百五十一磅二先令半。則其情形與上年大不相同。倫敦市上。一九二〇年最高之價。每噸四百二十三磅十先令。最低之價亦有二百磅。三月以後。則驟見下落。直至年終。計其平均之價爲二百九十七磅五先令十一辨士。去年年初錫價之所。以飛漲。其故以投機家之非常活動。至其購買者之增多。乃誤爲產額之將減與供給之不足。而歐洲各國將恢復

其戰前之需要。以及英美消費量之將增。至於年終之所
以大見下落。則原因極多。而其最要者。則為消費上需要
之減少。荷錫在倫敦市上存底之充斥。中國在一九二〇
年匯價順利時所買進者之急於廓清。威爾斯馬口錫工
業之解體。滙兌之不穩。以及一般勞工之擾亂云。

●爪哇糖業近况

本年八月份。三寶壟出糖八十六萬六千九百五十二擔。
內檳榔嶼同星洲占十一萬七千七百八十五担。英屬印
度占二十八萬一千五百六十七担。香港占一十三萬零
二百四十九擔。歐洲占一十一萬二千七百七十四擔云。

●中國郵船公司新定船價

中國郵船公司。為南京號之輪位已重新改造一新。其中
之二等客室。且已革除。另分(A)級(B)級(C)級等三
項。均編定頭等室。又加往新加坡一埠。所有由美來申及
由申赴美之票價。刻經舊金山總公司議定確切之價。以
資遵守。此項新價表。上海已得到。亟探誌如下。藉供旅行

者參考焉。

乘船埠 頭等艙 新票價

舊金山至新開之新加坡 每位 美金洋四九八元

舊金山至日本神戶 每位 美金洋三六三元

火奴魯魯至新加坡 每位 美金洋四一〇元

火奴魯魯至神戶 每位 美金洋二七七元

橫濱至新加坡 每位 美金洋一八五元

上海至新加坡 每位 美金洋一三五元

香港至新加坡 每位 美金洋九五元

以上所新訂之票價。即由十月內南京號由舊金山返滬
之日。及往新加坡時。實行照新價售票。又將南京號之第
二層內。七、十一、十二、十六、十七、二十一、二十四、號之
額外優待室。其票價今特照原定者。改訂新價。比較可廉
一百分之八分左右。其他則仍如舊也。

●不幸之南洋火食店

南洋英屬各府。土產跌價。影響商場。至大且重。受累最深

者首推火食店。次則銀行及航業。至火食店向來火食供給各工廠。然後結賬。今各工業停頓。所聯出之賬。多被拖欠。但各火食店之資本。又須借助於銀行。因之互相牽連。商場頓起恐慌。

●南洋航業之清淡

南洋航業。前由香港石力之船。每開必有工人二三千名附搭。三等客位。每名收銀三十餘元。今則祇有二三百人。三等客位且減收五元。亦因工業停頓之所致也。

●吉隆三民夜學成立

教育類

吉隆三民夜學業已成立。茲得該校印刷一紙云。我們工商界裏的僑胞啊。你們曉得南洋是個工商業的社會嗎。你們常有技能學識不充

滿的顧慮嗎。你們想抽出些空閒的時間去研究生活上必需的學識嗎。現在同人等為便利工商界的求學起見。已在本埠組織了一間三民夜學校了。我們是抱定了一個增進職工智能灌輸共和常識底宗旨。我們是很有心

要和你們共同努力向上去營謀社會福利。寬裕個人生活。目下要開始招生了。有同情的人。請照下面寫的簡章。前來報名入學。

「科目」注音字母國語。作文和會話。英文商業尺碼。及國民常識。教材由教員採擇分配。教授時間。每週除星期日休業外。其餘五天。自午後七時至九時。星期六由八時至十一時。為授課時間。入學手續。凡五歲十歲以上的華僑子弟。無論任何職業。都可以報名入學。但必須填志願書。畢業期。沒有限制。如書已讀完。經試驗程度合格的。就給予畢業證書。現為便利求學底人起見。暫定八個月。分為兩期。學費。每人每月繳學費銀一元五角。先要繳足第一期四個月學費六元。如不繳足學費。可由商號担保。如有半途退學。該學費不得取回。作為本校經費。境遇艱苦者酌減。教員。由中華學校全體教員擔任教授。開課及上課。但有報名到二十名者。即可上課。「校址」在簿間巫來由街門牌二十號天香館茶店樓上。報

名處。大街綿安盛蒲伯祥。後街鉅信號王健臣。僑安棧黃麗雲。

● 檳城僑學之浩劫

近有初由檳城來者云。該埠各華僑學校董員。自受取締而後。辦事甚多阻碍。且所徵罰款過昂。倘華校未曾註冊。教員須罰二百五十元。校長校董。每人罰五百元。該埠校董恐被累及。間有辭退者。各夜學亦在取締之列。刻已有停課者。誠我華僑教育之不幸矣。

● 芝日洛之兒童圖書館

爪哇芝日洛埠中華校高等生薛清輝等十人。發起設立兒童圖書館。已告成功。首由郭宜峯捐助二百盾為倡。各校員校董亦均捐贊贊助。即各學生亦莫不踴躍捐助。不旬日已集贊數百盾。茲擬先購置圖書二百種。以後徐圖增加。所有該館職員。均係學生充任。教師不過居於顧問地位。亦可見該校學生之能事矣。

● 暹羅注音國語夜學之畢業

僑務新聞

注音字母。為統一語言之階梯。亦促進文化之利器也。曼谷培英校之國語教員韓君秀華。於注音字母。特擅專長。用是以授國語。故肄業諸生。進步甚速。現該校所組織之國語夜學。此屆第一期畢業生。為陳漢欽、王光濤、劉師翰、方學堯、陳道科、陳漢徽、陳如秀、等八名。皆韓君所循循善誘。不數月間。即能為普通之國語問答。亦可見注音字母之成效獨神矣。現聞到校報名者。仍後先踵接。將來大多數畢業。我國往來交通進行事業。語言統一。自無疆界隔閡之虞。誠可為僑胞前途賀矣。

● 萬隆第二次勸業會開幕記

爪哇萬隆第二次勸業會。已於九月十九日上午十時開幕。是日男女來賓。極形擁擠。偌大會場。幾無容足地。文武官員如尼浦將軍。鄧塞爾淡將軍。海軍大佐抵梭特氏殖民議會議長。爪哇銀行總理。屬地銀

僑務第二十一期

行總理。荷蘭煤油公司經理。荷屬鐵路總董。土攝政官。會君仁宗及其夫人。各報館代表等。均蒞會參觀。攝影畢。會長淡馬氏述開會詞並答謝來賓。次政府工程局長盧洛夫生演說。略謂今日第二次勸業會開幕。得蒞會參觀。心甚喜慰。勸業會之設。其關係於工商業及人民生計甚鉅。今值商業凋零。商界多陷困境。而勸業會能於此時開會。實爲至幸。尙望辦事者努力進行。衆拍掌。歡聲雷動。繼淡馬氏演說。述第二次勸業會歷受之種種困難。今幸告成。心中非常滿足。觀本屆會場所收入款。共有九萬二千盾之譜。較去年第一次勸業會收入八萬二千盾。已超過一萬盾之數。足見人心之踴躍。猶不減往年。所望者。人人心目中須知勸業會之利益。與經濟有密切之關係。庶幾有進步之可期。語畢。市長起立演說。歷言萬隆與勸業會之關係。萬隆一埠。世固無聞名。今因勸業會開設此地。非獨太平洋沿岸各國知有萬隆。而環球諸國亦均知有萬隆也。演說既畢。衆遂參觀各處出品。大廳中列有荷屬著

名畫師之各種畫圖。及珠寶商之金銀鑽石等物。機器科內。陳列新式機器多種。如電機、印刷機、汽機等。不勝枚舉。所列諸物。頗有參觀之價值。美國波爾溫火車頭製造廠。亦有火車頭數具。陳列其中。本島國有鐵路。又有新式客車、橋梁、鐵軌之建築模型。其他荷屬工業出品。分門別類。任人觀覽。與去年第一次勸業會。大同小異。其不同者。卽今次勸業會辦理次序較爲整齊耳。勸業會之設。原爲講究實在之進步。故未知本島物產者。一蒞會場。卽知何者爲商場需品。某物功用如何。均有詳細說明。可得精密之報告。且會內備有物品目錄。凡出品貨物。一一記載。每本售銀五角。參觀者手此一編。便利多矣。會中祖國之貨。亦有陳列。惟品類不多。且非上等貨物。不足爲中國實業之代表也。我國製品合於南洋需要者。種類甚多。國人經商本島者。人數又衆。乃國貨展覽於勸業會者。寥寥無幾。不禁爲我僑商惜。聞勸業會華人董事會君仁宗、陳君炎、福黃君昌懷等。將提議第三次勸業會舉行時。特建中國出

品展覽所。房屋全爲中國式。此舉想當爲我僑胞所贊成也。客歲勸業會首次開幕。會場築有燈塔一座。夜間燈光四射。此次則有鐵桿二。聳然直立。高出燈塔之上。裝設無線電話機。以與海上輪船通消息。此種無線電話傳達之言語。清晰與否。記者未嘗試。不能爲閱報者述其詳。然亦可見近世科學之進步也。記者以時間匆促。陳列物品多未暇顧。以會場展覽品之多。形形色色。光怪陸離。苟須逐一過目。非一日間所能了事。記者正在左右顧盼之時。忽有二事觸吾眼簾者。一爲聖經販賣所。二爲彩票發售處。賣聖經者爲一白髮老翁。售彩票者係一青年妙女。前者以救世爲心。後者以誘賭爲務。性質互殊。而同處並列。記者初固不以爲意。默思良久。漸悟此事殆有寓意其中。蓋聖經者爲導人入善之物。彩票者爲激發賭興之具。一善一惡。兩相對峙。豈彩票乃賭博之一種。耗費金錢。故必以聖經爲對。使蒞會參觀者有戒心歟。

●爪哇土人之窮狀

僑 務 新 聞

爪哇諫義里函云。爪哇土人每與他人借款。往往以椰樹作抵押品。相習成風。自古已然。加以邇來生活程度愈高。此種借債抵押之事愈熾。土人之稍有資財。以及華人日本人亞拉人等。見此大利。莫不樂爲鄉人貸款。在昔椰子市價每顆兩三仙時。投資者尙不至十分踴躍。迨後椰子貿易日盛。椰子價日漲。投資者爭先恐後。各赴鄉間。餌鄉人以金錢。俾出而告貸。以施其騙取抵押品之術。鄉人無知。又類多逼於飢寒。一見雪白銀色。目爲之眩。故勇於投資者。往往能在鄉間佔有椰樹數千株。獲利之大。概可想見。通常借債習慣。一株椰樹抵銀二三盾。椰子成熟後。債主卽有採取之權。如此一年。債若不償。椰子之採取權。復爲債主所得。期限又爲一年。期滿不贖。椰樹仍爲債主所有。總之鄉人苟不自知覺悟。其所受損失。猶不止此一端云。

●北波羅島公司之黑幕

路透社倫敦電。英國著名月報世紀雜誌近載波威爾少

佐之文。指斥英人北波羅島公司。其言頗為訝異。據謂該公司公然提倡吸食鴉片。鼓勵賭博。以期增多收入。外來勞工所受待遇。幾同奴隸。勞工之強傲者。輒被鞭笞。若加反對。則由野蠻部落招來之警兵。即有權拘而斬之。此種淒慘勝利品相積累。已成大市場中之金字塔矣云云。該公司則指上說乃與公司有嫌隙者所捏造。惟該雜誌何以登載之。殊不可解。事關重要。必正當交涉云。

●華僑出入新加坡人數調查近紀

自今年一月份至八月份。華人入星洲者。其總數為十三萬八千四百零七人。去歲同時則為七萬零七百三十一人。去歲同時離星洲回祖國者。四萬零零二十人。今年有六萬一千八百四十七人云。

●紀西貢公園

西貢公園只得一所。名七畫花園。入門不收券。無怪稱公園也。游覽此間。其面積比北京中央公園不相上下。七畫

花園多天然物。而道路迂曲。中央公園多房宇。而道路正直。此則兩不相同之點也。七畫花園之內。游人極稀。或者西貢人少。且忙於經商之故歟。園內動物陳設極多。然三貝子花園動物園內陳設亦不減於此。蓋熱帶動物。可能移養於寒溫帶間。至於植物則不然。故七畫公園內之植物。稍有可述者。

●世界紡織業之現狀

調 查

據萬國紡織聯合會所發表者云。從一九二一年二月至七月。世界之棉花消費額。為三十五萬一千包。若以主要國分別言之。第一為美國。第二即日本云。

▲美·英·日·三國棉花消費量。(單位千包。每包五百磅)

美國二·五四〇 英國七三〇 日本九七一

再就世界紡織之總數言之。共一億五千二百萬枚。其中有五千六百萬鍾。在英人之手云。

◎僑界諸君 遠在國外 苦心孤
詣 經營工商各業 所恃者

熱血與健全之身體

◎人造自來血 其功用能補血強

身 竊願供獻為 僑界諸君之

一助

此人造自來血曾經呈請北京內務部衛生試驗所化驗立案久為法律保證之良好製品風行海內外歷有年前前年推廣運銷美國著名各大埠復經函送上海工部局化驗業准給與美國派駐上海海軍醫官雷化驗後給與證書方得簽字裝船放洋入口蓋西人重視衛生無論藥品食物非經過法定機關之化驗證明諸手續不但不得其人民信用即官廳亦不准發行也是項證書及西歷一千九百十三年四月廿八號上海工部局發出之保證文件均言明自來血並無劇烈雜質及他種金類可見本藥房不惜工本誠心監製非同牟利者比諸君詳查本藥房自來血匣內保證書所刊銅版原文印章即知本藥房自顧名實不以空言欺世也

●南洋羣島及美國金山各埠各藥房均有寄售或函致上海四馬路五洲大藥房購買均可

上海四馬路五洲大藥房謹啓

●黃自生公司廣告

▲各界諸君注意注意

小號收買交換及出售各國舊郵票(士坦是也)兼有各種書籍文房用具及僑務旬刊等發售各界賜顧價當克己不論零沽批發一概歡迎另印價目單函索即奉就近各地可直向小號接洽此告小號通信處如下中西文

南洋北波羅洲亞庇埠信

箱七十三號黃自生公司

H. T. SHANGCO, P. O. BOX NO. 73,

JESSELTON, B. N. BORNEO.

●外交部條約司第四科啓事

本部現定自七月一號起發行外交公報每月一冊定價每本大洋四角凡欲訂閱者請查照左列定價備同函款寄交外交部圖書處訂定或逕向北京商務印書館購取可也

▲定價每冊四角半年六冊二元二角一年十二冊四元本國郵費每冊三分半年一角八分全年三角六分國外郵費每冊八分半年四角八分全年九角六分

附錄

●蘇門答拉華工苛政錄 悲慶

蘇島思盧浪道埠。於一九二一年掘煤山。大用華工。第一次到九十六名。至今計算已運到數幫。共有四百左右。却未有發生何等意外之事。大抵因到此窮極小極之地方。華人又不多。欲訴何等之苦。無門可告。只好聽命而已。目下所來此等猪仔式華工。均由星洲廣東人爲首包賣。每幫來時。亦有帶路廣人夥伴。均甚通各處方言。探其行動。語言。又巧又詐。如吾人與其就談。爲何當此猪仔頭之走狗。他即大論吾國今日內地覓食若何之難。非投身爲猪仔工。無飯可謀。噫。國有此等不知不識人民。未能一教化。無國體之可言也。目下自巨港慘案發生以來。余亦盡所有力量。向彼輩道之。君等對於此案有無動心。有無呼冤幫助法子。均啞口無言。余爲道及刻有吾國駐巴總領

附錄

事。要親到巨港礦山實地調查華工所遭之冤。君等可速聯絡同人。公舉一二代表赴該處。亦可面稟此地華工如何受苦。似此大勸特勸。無人了解。蓋彼等非有團體力爲其護助。無法可施矣。查其第一幫所來九十六名之工人。合約均操外人之手。以後所到。每人均存有一紙合約字。刻特向其取求一紙。將其中所約之事。如何實行。如何巧詐。逐款列下。懇速登報端。以供大家瀏覽。爲此一般最羸最憐無告工人伸冤。幸甚。

第一款所云。到庵美靈煤山。查庵美靈係譯音公司招牌名。並非地方。此明是瞞騙糊塗手段。以荷屬二字爲准。可見無指定之地點。工人以到工場之日計算。往返路途什用之費。誰爲負理。

第二款所云。作工必八小時爲限。然無明訂礦外礦內之分別。雖牛馬之賤。恐亦未必能堪。在黑暗空氣不通之地。作工八時。兼以每月中每人當作夜工半個月。夫迫人作夜工。並無特別厚待。此不公道極矣。所云有何等優給工

銀向無實行。

第三款云。倘有危險事務發生。工人當要趕快盡力赴救。此條奇極酷極之惡例。並未指明何等之險。即資本家有事。工人等亦要死力向前。所得一天數角之薄薪。而蹈湯赴火。責任乃若是其重也。

第四款。作工工銀約定無高下之分。如工徒與採炭粗工。自無本能之可言。但此番華工到來。多數任鐵廠木廠及各種礦內應用機器電力諸廠之工。然亦僅得普通訂定之工資。並無另給厚工。有無公道。不待再言。

第五款所云。工人住屋伙食及醫生各件。莫不供設良善。噫。世之善盜慈善美名者。當推白人爲最矣。猪仔式之工。無論何國。均係若是辦法。毫無厚待。且彼等之核算每年費用。多以全體工人合算。無論工人病不病。而病費早已計之。是刻薄的良善耳。內又有另待工人妻兒一條。未知如何。我華工雖有數百。此時新來。概未有妻兒。唯查土人猪工云。向有妻兒之工人。未受過此等優待也。

第六款所定之食料。如果照數給之。不得謂薄。唯所給只有三分之一。如發銀代之。每天給六角半。由工場公給伙食。聞天天不但菜不敷用。即湯亦不敷用。至工人質間總辦時。唯以吾不識中國字答之。照洋文。我所給毫無差錯云。噫。彼之合同價值如何可知矣。如遇大日子。另給好菜。此均空言。（以土人之猪工論。華工尙稱好伙食。土人工所食之飯菜。每天二角半。粗劣難言。與流犯苦工同式。慘乎。世界之平民也。）

第七款更可悲。此地之病院。黃黑兩種之人。受同式之待遇。土人非流犯即猪工。我華工入院。一舉一動。均受虐待。報病要換藍衫藍紗籠赤足。非大病。即遭毆打。幸而住院。床鋪極粗劣。非得危險大病。不能受特別之厚待。蓋入院。院即與入監獄無異也。所云由作工傷及身體手足。或有（此或有二字。白人之言）一半工銀發給之。甚少實行。均以糊糊塗塗了事。（九十六名華工初到時。有三人要求給在病假時之工銀。被其驅逐出境。返星加坡。）

僑務第二十一期

第八款云。工人有意損工場傢私。照價賠之。本爲公平之約。但此約行後。工人遇有破損傢私時。管理人尙未查明如何損破。卽令照價賠之。而價比市面所售。尙昂數倍。新來之工人。不熟悉作工。面面受苦。或損破傢私。或被人陷害。忘記傢私。此均非有意。然未聞其體諒。有時每兩禮拜發薪。空手而返。以我之鄙見。此等之人。無論其破損傢私。或忘記。斷無故意。唯流犯苦工方面。却有一般刁皮者。因流犯一天不過一二仙之苦工銀。卽賠之亦不足。猪工則無論若何刁皮。斷無自己害自己明矣。

第九款。代工人寄兌銀信回家。免使彼輩自悞。非孀卽賭。此條雖公道。亦無實行。彼輩徒以強迫手段。壓人積儉。而另以他法剝削之耳。

第十款。代給回國船位。聞土人猪工方面云。却有實行。唯在船多置之極低劣之艙位。與牛馬無異。若有運流犯罪苦工。亦置之同艙。可見寄身謀此等之工人。亦如罪人一般。可嘆可哭。

第十一款。工人因工作得殘疾成廢人。只云酌量給資。未有訂定相當代價。恨吾國今日未有日本之強。使此等之約。似有若無。想彼白人果對強國人民。斷未敢立此不七不八之合同。吾言至此。大叫天日之下。公理安在。

第十二款云。工人壽數長短。各安天命。身故殯葬。由雇主任之。第一幫所來。初到未數天。因患熱病。有一廣東人死於病院。余親赴其地實查。以土人收埋了事。赤身白布包裹。並無棺木。尙被醫生剖驗。（查醫生剖割死尸原因。係爲研究學問起見。以理論之。無甚不好之處。但白人之死。均未剖驗。是明明專以黑種人中國人之尸爲試驗品。）吾國自古葬例。有衣服。有棺木。俗謂入土者。不分貧富貴賤。雖爭之無益於生人。但由外人待我若是。與國體大有關係。死者雖不知痛。生者何以堪此恥辱。況已死同胞之尸。人可以亡。國土人待我了之。可見後死之同胞。不知此等恥辱。卽甘心與最可憐最卑賤之亡國土人同等也。又云。因作工殞命。當有特別優恤。此事亦已試過。本年五月

僑務

二十二日。有一廣東人劉華。在流連山煤礦內。被炭壓拆大腿。抬往醫院。半路身故。收埋尙係彼等同事人。每人一盾。集數十盾爲葬費。雇主不給優恤費。卽收埋費亦省之。同胞同胞。外國人若是待我。我等苟非涼血動物者。當同聲一哭也。

第十三款。所云領叻銀二十元。明明係投身猪工。應得價銀。彼白人尙要云賞字。何以謂賞。此明戲弄我華人。可恨可嘆。

第二期

第十四款云。聽命工作。到礦山卽當再行簽押名號。夫作工既有合同。何以再簽號乎。到時再給一洋文合同。強迫簽手模號。內容等等。與土人猪工同式。此紙華文合同。彼白人之心。尙不願照行。多故意特造謠言。此合同係汝華人星加坡猪仔頭假造。至此諸華工語言又不通。嗔子吃黃連。有苦說不出。聽之而已。

再者。查其傭工合約字。并未提及犯工場之規則。受何等之刑罰。現在各華工一犯小小規例。卽交獄所候判。視同

犯人。蓋此輩寄籍猪仔工。除自由行走自由穿衣服外。舉動均與犯罪苦工同式。血汗覓食。而人格若是低賤。真可嘆也。且所罰之刑。或用鞭打。或黑獄打石。我華工按月均有數人遭此恥辱。該荷官并不覓能通中國話之人爲其傳話。個個均不通語言。一至判罰。流淚吞氣。可憐極矣。我國華工受人苛例若是。安得謂爲堂堂共和國人民哉。追言至此。可哭不可哭。

●荷屬東印度之財政金融

一九二〇年之荷屬財政。可特等大書者。厥惟下之數項。

▲新設銀行

東印度銀行爲當年所新立。至此而荷屬又添一新銀行。其開始營業則爲一九二一年正月。以荷本國之路得潭銀行爲母行。查路得潭銀行。曾以一八六二年一八七三年之間。在東洋方面經營事業一次。後因事收盤。至東印度銀行設立之後。路得潭銀行又在東洋方面重整舊業云。

期 一 十 二 第 務 備

同時又有中法銀行亦于一九二一年一月開始營業。

▲財政

一九二一年之預算案如下。

經常部 收入	六五二·一三二·七八四盾
支出	六二二·九四一·二六五盾
存金	二九·二九一·五一九盾
臨時部 收入	六〇·二〇五·〇四九盾
支出	一三五·三七四·六一四盾
不足金	七五·一六九·五六七盾
海軍 收入	五·一〇〇·〇〇〇盾
支出	九·六三八·六〇〇盾
不足金	四·五三八·六〇〇盾
總計不足金	五〇·四一六·六四八盾

經常部臨時部及海軍等各項收入均以稅金充之。而其稅金所自出。大致已經決定。惟其徵收之法。與夫配當之法。則正在研究中云。

附 錄

▲金融利率

為商業上融通之資金。其利率在一九二〇年間。稍稍呈昂貴之勢。發行銀行（爪哇銀行）以下定利率為去歲一年中之標準。

匯兌手票減成	三分又二分之一
約期手票減成	五分又三分之一
對輸入商品之借款	六分
對輸出商品之借款	五分
米糖業之借款	四分
證券 荷政府公債 各種公司債 不動產擔保證券等借款	三分
其他證券之借款	三分又二分之一
荷屬東印度公債擔保借款	四分又二分之一

此外以倉庫品擔保而借款者。其利率為五分。惟去歲市場金融迫近時。此項借款。頗形謹慎。昨年有擬發行公債之消息。當局已準備及之。而終不果。

五

聞當時定年利為七分。設一旦發行之後。必影響及於一九一五年一九一六年一九一七年一九一九年之各項公債。與夫各種之州債市債。其利息均四分又二分之一。至多不過六分。即如現時之七分利鐵道公債。發行之後。上述各種債券。均不免落價是也。

▲紙幣發行額

一九二〇年之紙幣發行額。及當年後半期。有次第增加之勢。一月三日。其發行額計三一・八一〇・七二五盾。十二月二十五日。則為二六九・〇五七・〇四五盾。據爪哇銀行之調查。一年中流通最多之日。為十二月十三日。其額計有三七八・二三三・〇三〇盾。以與前二年之最高流通額相較。在一九一八年當日為一九七・〇〇〇〇〇〇盾。一九一九年則為三一・一五四・九五〇盾云。

▲兌換準備額

爪哇銀行準據定章。須存發行額四十巴仙以上之本位

幣及金銀塊。惟當歐戰時。改定章為二十巴仙以上。迄今仍之。

惟按諸實在情形。爪哇銀行。勿論何時。均存有四十巴仙以上之準備硬貨。

市面流通之小銀幣。從前甚形缺乏。故發行五角紙幣。計有六千二百萬盾以上。

爪哇銀行內貯藏之銀貨數。一九二〇年一月三日。為一・七七八・一一八盾五七仙。十二月二十五日。計為七・四四八・五八四盾一七八仙云。

●南洋懷古錄

張伊卿

▲婆羅入貢考

婆羅即渤泥之轉音。唐高宗總章二年入貢。謂之婆羅國。宋太宗太平興國中入貢。謂之渤泥國。明初入貢。又分吉里、地悶、文萊、渤泥等國。蓋渤泥為此島總名。宋明之稱渤泥者。乃馬神、疆域較大。力能駕諸部之上。故以全島之名為國名。猶亞齊之獨稱蘇門答臘耳。茲摘錄史籍所紀其

入貢事實如下。

新唐書。赤土西南入海得婆羅。總章二年。其王遣使者與環王使來朝。

宋史。渤泥在西南大海中。統十四州。前代不通中國。宋太平興國中。始遣使入貢。

明史。婆羅又名文萊。唐時有婆羅國。高宗時常入貢。永樂三年。遣使者齎璽書綵幣。撫諭其王。四年。其國東西二王入貢。

▲福建人之婆羅王

萬歷間有爲婆羅王者。福建人也。其姓氏不可考。或言鄭和使婆羅。有閩邸從之。因留居其地。後人遂據其國而王之。邸旁有中國牌。王有金印一。篆文作獸形。言永樂朝所賜。民間嫁娶。必請此印印背上以爲榮。後西班牙（按明史誤作佛郎機。今改之。）舉兵來擊。王率國人走入山谷中。放藥水流出。毒殺其人無算。王得返國。西班牙遂犯呂宋。自明中葉以後。歐人佔據南洋羣島。所至如拉枊。檳枯。

王獨能以毒流退師。保全故地。可謂人豪。野蠻時代之戰爭。何所不有。出很辣之手段。制噬人之虎狼。事非得已。不能以今日人道主義責之矣。

王之君婆羅也。正當林道乾入渤泥之時。（按渤泥與婆羅本一國。而明世分爲二部。洪武永樂時。渤泥王皆嘗入貢。）萬歷中。渤泥王卒。無嗣。族人爭立。國大亂。林道乾之攘其邊地。（別有記）或乘是釁也。後乃立前王之女爲王。有漳州人張姓者。初爲其國那督。華言專官也。因亂出奔。女主立。迎還之。其女出入王宮。得心疾。妄言父有反謀。女主懼。遣人問其家。那督自殺。國人爲訟冤。女主悔。絞殺其女。授其子官。張姓以中國人顯於渤泥。雖死後。而兩國商人。猶往來不絕云。（據明史）

▲戴燕國王吳元盛

吳元盛。廣東嘉應州人。清乾隆末。流寓婆羅島中之戴燕國。其國近崑甸。由崑甸南河帆船向東南。溯河而上。約七八日。至雙文肚。卽戴燕所轄地。又行數日。至國都。時國王

暴亂。吳元盛因民怨而殺之。國人奉以為主。華夷皆取決焉。元盛死。子幼。妻襲其位。謝清高游南洋時。女王猶存。元盛為民復仇。手誅暴主。受國人推戴而正君位。視彼藉強力奪人國者。順逆殊軌。以中國士民為海外湯武。而又起自匹夫。謂非曠世人傑也哉。（據謝清高海錄及陳倫炯海國聞見錄）

▲爪哇之新村主

新村主。廣東人。佚其姓名。村在爪島北端之海濱。地方三百餘里。最饒富。中華及諸番商船輻輳焉。永樂九年。自遣使貢方物。明外史爪哇傳。謂爪哇之北。有地名杜板。即閩婆之轉音。閩婆一名董家龍。又曰下港。曰順塔。流寓多廣東及漳泉人。自杜板東行半日至斯村。中國人客於此成聚落。遂名新村。各國商船輻輳。寶貨填溢。而主之者。則廣東人。永樂九年。自遣使表貢方物。又瀛涯覽勝。謂草兒昔古之灘地也。中國人客此而成聚落。遂名新村。主廣東人。全村約千餘家云云。按草兒昔與錦石音相近。其地在西

水西北海濱。與順塔相去甚遠。究竟新村在何處。殊難考索矣。

●南斐洲杜蘭斯省中國僑商情形

駐南斐洲總領事署報告

查南斐洲中國領館。自前清末年裁撤之後。已歷十有餘載。中間情形。不無變更。今復舊規。實同創設。且南斐幅員既闊。華僑營商散布各埠。種種調查。頗費手續。加以此處排亞風熾。苛例相繩。對於華僑之居住營業。動有限制。故調查尤為不易。查本領署轄區。計有南斐八省之廣。茲先將杜蘭斯哇省之華僑及商務最近狀況。分款條列於次。

(一) 杜省華僑之人口

南斐政府於一千九百零三年。曾對居留之華人。頒發註冊執照。嗣於一千九百十三年。法令第二十二號。復申禁令。凡與前項執照之華人。以後概禁入口。故居此之華僑。皆係十餘年或二十餘年之久者。其散居杜省各埠之數目如左。

彼多利亞 二百人

羅第坡特 五十人

克羅戈斯道 四十人

班儒泥 十人

樸楷夫斯蘭 十六人

喬治角 十二人

卜克斯堡 二十六人

椒罕乃斯堡 一千八百人

鳩密墩 二十人

總數共有二千一百七十四人。華僑之妻子兒童統括在內。

(二) 杜省華僑之職業

杜省為英屬南斐中央區域。金鑛而外。別鮮製造出品。華僑在此之職業。可分為以下四種。

(1) 批發商及零售商。(係販賣西洋商業用品及家庭用品。並日用食物等類。)業此者約一千人。

附 錄

(2) 租田以種菜蔬者約八十人。

(3) 操洗衣業者約二百人。

(4) 開土人飯館者(係專供給各種作工之黑人飲食者)約二百人。

其餘華僑多為各商店之店夥。或有少數操別項營業者。如開設中國式飯館。亦有數家。

再每一中國商店。皆備有本地黑人二三人不等。但不計入上項調查數內。

(三) 杜省華僑之商業

南斐戶口既衆。消費頗巨。衆之本洲出產物少。故入口貨異常踴躍。經商於此。本易牟利。惜華僑在此。既乏巨大資本。衆之又無中國貨物入口。其所營業者。不過轉販西國貨物。以圖什一之利。故華僑在此商務實無足言。茲將各埠華僑之商店數目列左。

Krugersdorp 十一所

Rooderport 十四所

僑務第二十一期

Potchefstroom	五所
Germiston	三所
George Cech	三所
Roksburg	九所
Benoni	三所
Pretoria	五十六所
Johannesburg	三百二十六所

總計各商店之資本額。共約二十萬磅。其餘若洗衣作之資本。約共一萬磅。種菜蔬之資本。約共七千磅。

(四)僑情

南斐本以鑛產出名。政府欲貫徹其排亞政策。乃於一千九百零八年。特頒布金鑛律。凡鑛區界限以內。不但各種權利。雜色人俱不得享受。並不准雜色人居住。雜色人者。何。即指斐洲土人及亞洲人而言。華人亦遂爲此例所包括。於是華人居住之地域。可以隨時限制。華人營業之權利。可以任意予奪。華人之子女。不得入白人學校肄業。餘

若觀劇有禁。飲酒有禁。種種苛酷。殊屬蔑視國際交誼。華僑居此已久。前往反對無效。祇可隱忍受之。領事下車伊始。即認斯種禁例。有碍國體。現正隨時竭力交涉。使加修正。然積習相沿已久。斷非一旦所能刪除。亦惟有使之不再加甚而已。去年領事未到任以前。斐州政府。曾擬將所有華商商業執照一律取消。此事若行。華僑生機全絕。後屢經交涉。始將華商執照三百餘戶。全行發給。然苛例仍在。後患未已。亦惟有遇事相機辦理。保我商業固我利權而已。(九年冬季)

●鎮南浦僑商情形

鎮南浦副領事報告

鎮南浦爲西鮮水陸通衢。毗連渤海。與我山東如隔一衣帶水。交通便利。貿易繁盛。近數年來。華僑在此營業。坐擁資斧者。頗不乏人。本年市面窘急。日韓富商大賈。虧累倒閉者。指不勝屈。華商被其傾陷損失。加以貿易蕭疎。幾皆不能自存。春夏兩季。已無起色。七八兩月。殆有甚焉。如帆

僑務第二十一期

船行棧。上年運載鹽斤雜貨。至二千餘隻之多。現計不過四分之一。綢緞舖雜貨店。只有數家。盡皆虧本。飯館酒店。主顧甚稀。況云獲利。磚瓦窯廠木石工廠。為嗜昔贏餘之業。本年並無建築。各廠俱半途停止。存貨押本。窘迫萬狀。農業萬歲祈年。而全鮮今秋大熟。出賣價廉。亦成不能獲利。統查華商在此者。本年至本季。無不殆哉。茲將鎮南浦華僑職業戶口人數查明開列於左。

職業	戶數	人數
船行	四	六六
米店	一	五
飯館	七	六〇
成衣舖	一	二
洋式木舖	一	五
木瓦作	四	二七
住戶	一	四〇
綢緞舖	二	二
酒店	二	八
浴湯	一	〇
饅首舖	一	四

附錄

磚瓦窯場	三	四五
磨房	一	五
雜貨店	七	三七
鹽店	四	一六
鞋舖	一	六
理髮所	二	一二
石工廠	二	三五
農業	八〇	四八九
統計	一五一	九二一

謹按平壤為箕子舊京。東臨浪水。南至鎮南浦一百五十里。西北至奉天之安東五百五十里。四面層巒疊嶂。佳氣葱龍。形勝名區。為全鮮第一都會。人口之繁盛。商賈之衆多。公署如道長警察衛隊火藥局各機關。法令嚴明。建築製造各要務。日事蒸進。有加無已。日都夙有移此之說。非為無據。近數年來。江之東岸。增修創舉。大興土木。曩昔荒野廢區。盡成美麗巨觀。月異而歲不同。本年金融雖滯。平壤市面殷實。較之南浦。遠勝數籌。茲將華商綢緞布舖營業貨價總數。查明照開如左。

附錄

備 務 第 二 十 一 期

戶名	七月	八月	九月	合計
謙合盛	二〇・四五〇	三九・七四四	七四・八四二	一三〇・〇三六
乾泰和	二〇・四三七	二四・二五〇	二五・八五〇	七〇・五三七
德成和	二〇・八五九	二五・九七二	三九・六八一	九六・五二二
春盛永	二七・三二〇	五八・二五五	八八・三三二	一七三・九〇七
同成合	八・四〇六	一一・五七二	一一・八二五	三一・七九九
春成永	一一・三三四	一一・〇〇六	三三・四〇九	五五・七四九
慶興德	四三・〇〇〇	五四・〇〇〇	六一・〇〇〇	一五八・〇〇〇
德盛東	一三・四〇〇	一三・五二〇	一三・四四〇	四〇・三四〇
同源興	二七・三三五	四三・〇六五	三七・三三〇	九七・七三〇
統計	一六六・五八一	二八一・二九四	三六四・三八七	八〇二・一六一
布	一萬一千二百五十八元			
綢緞	三十一萬六千八百元			
夏布	八萬一千九百八十一元			
日貨	一萬五千零九十五元			
洋布	十五萬九千七百元			

職業	戶數	人數
色布	八	七一
綢緞舖	八	七一
餅舖	三三	六〇
菓子店	二	一一
燒餅舖	五	一四
浴湯	三	一五
洗衣房	一	三
雜貨店	九	六五
糕餅舖	五	一四
飯館	三	三五
理髮所	一	六
客棧	一	四
鐵工	七	四七
農業	七	四九
飲食店	五	五四
木工	二	三三
蕪場	一	九
綢緞行商	二	三三
切麵舖	一	三

▲平壤華僑職業戶口人數

六千五百五十元

住戶 一〇 三五
統計 一七三 八八一

(九年秋季)

●一千九百二十年度荷屬南洋 之輸出市況

南洋通信社

一九一九年之下半期。荷屬東印度輸出之黃金時代也。不論歐美方面。亞西亞方面。對於東印度物產之需要。有意外之增加。而因此需要激增之故。投機之熱度。亦極旺盛。於是物價逐步騰貴。各種物資之價格。其高乃為前所未有。及一九二〇年之初。形勢依然如故。國際貿易。益見繁盛之傾向。而達於極點。惟去年四五月後。輸出業者漸漸脫離其黃金時代。悽風苦雨。次第吹來。及去年之末。則各項物價均形大跌。而爪哇之產業遂陷於非常困苦之途。惟煙草一項。尚能保持其相當之高價。至如茶葉及樹膠。則更入於空前未有之悲境。而生產又不能限制。故堆棧中之存貨。永無賣空之日矣。

原夫此形勢之發生。則不外國際經濟動搖之結果。而此國際經濟之動搖。金融之恐慌。實參伍錯綜。使各國之市場皆受其影響。而爪哇之生產業者。殆完全失其能力矣。且此不良之市況。緊隨於歐戰之後。故歐洲各國對於東印度物產之輸要。雖不斷絕。而為量竟達於極小之度。欲求其掃清堆棧中所存之貨物。為事殊不可能。因之在爪哇市場中。堆棧以外。亦有存貨發見。且樹膠與茶葉。因投機之結果。當市價慘落之時。營此業者。更遭莫大之損失。其因而破產者。即爪哇一島中。其數已非常之多。又市價之慘落。不限於樹膠茶葉。其他東印度之物產。全部次第落價。食米一項。因政府出而管理分配販賣。故市價之變動。尚不至於劇烈。茲將爪哇主要物產一九一九年度之市價。與一九二〇年度之市價。作一比較之表。排列於下。以供考證。

年度	一九一九	一九二〇
砂糖	四五·五〇盾	二〇·〇〇盾

僑務第二十一期

爪哇種咖啡	九〇・〇〇盾	七五・〇〇盾
陸婆司帶咖啡	六〇・〇〇盾	二八・五〇盾
椰子乾	三四・五〇盾	二〇・〇〇盾
樹膠	一・四七盾	四・二二盾

上表中各種生產。就觀察所及。分列詳述之如下。

砂糖。砂糖價格。在一九二〇年度。初期交易及次期交易。尚能保持其相當價值。蓋在去年初期。上等砂糖之市價。一担為三十五盾。中等者一担為三十二盾。其他各種之砂糖。亦能有相當之市價。至五月中旬。則糖價更形飛騰。上等者一担達七十五盾。中等者一担達七十盾。惟此後糖市漸見滯鈍。及七月中。十日間上等砂糖。每担自七十五盾跌至五十六盾。八月下旬。則每担五十盾。九月下旬。則每担四十二盾。十月下旬。則每担三十盾。十一月下旬。則每担二十五盾。洎乎歲尾。則每担跌至二十盾。此種市價之暴落。實與營此業者以非常之打擊。而破產者亦日見其多矣。夫在歐戰之中。爪哇糖商。威勢極盛。乃曾幾

何時。竟遭此絕大損失。至如去年十一月下旬。爪哇那威糖商之破產。竟達一千五百萬盾。此可怕之印象。不論何人思之。當如昨日而不能忘也。

爪哇之猶那旦特、劇排、休賴、婆倫登糖業組合。在一九二〇年。其收穫總額。共達二千一百八十萬擔。以相當之高價賣出者。為一千一百八十萬擔。尚有一千萬擔。無論如何。無人顧問。於是任其屯積於堆棧之中。由此可見昨年十二月中爪哇砂糖市面之困苦情況矣。又去年六月下旬。牛恩砂糖交易。中等品五十萬擔。每擔四十八盾。上等品四十萬二千九百四十担。每担五十盾。此等市價。在當時之市況中。尚不能算為高貴。但全世界之商業。從此即見不振。而砂糖之市價。以後亦為急劇之跌落。至幾千擔之砂糖貿易。以後竟斷絕矣。

一九二〇年度爪哇之砂糖。既在如此狀態之下。其輸出之數量。當然比較一九一九年之統計數目。相差極甚。即如中等砂糖。一九二〇年度。在約納爾、阿沙答們輸出總

備 務 第 二 十 一 期

額。一百十五萬噸。在莫拉斯輸出總額。二萬一千七百噸。前年度（一九一九）在約納爾、阿沙答們之砂糖輸出。爲一百八十四萬一千六百噸。在莫拉斯之砂糖輸出。計一萬九千九百噸。以總額相較。其差頗甚。至莫拉斯砂糖輸出總額。雖較前年度之總量。計增加若干。而上等品及中等品。實頗見減少也。

咖啡。爪哇輸出物產中。咖啡亦爲不可不注意之一種。而其所輸出之咖啡中。占大部者。則爲陸婆司帶種。故此種咖啡。占爪哇咖啡貿易之重要位置。陸婆司帶種之外。爪哇的利板利種。及其他雜種。則在輸出總計上。不如陸婆司帶種之占重要位置。又當去年之初期。爪哇市場內。尙有一九一八年及一九一九年收穫之咖啡。留存於堆棧之中。但市價則繼續下落。故棧主因之大受損害。至爪哇之咖啡市場。本受薩特斯市場之支配。而薩特斯市場。在去年初期。即見跌落。故其影響所及。爪哇咖啡之輸出貿易。遂陷于非常之苦境。而不幸之一般棧主。空望市價

之復舊。欲掃空棧房中之積貨。則到底不成。且形勢又逐日窮迫。泊乎年尾。至欲以所存全部咖啡拍賣。以圖掃清棧房。其艱窘更可想矣。

抑且咖啡市價之急激變動。較之砂糖之例。尤爲可怕。蓋在去年初期。咖啡市價。一擔尙有六十盾至六十五盾。及五月中。每擔跌價。十基爾特。而當時荷蘭本國之市價。一皮谷爾爲四十基爾特。自此以後。更逐漸跌落。年末一皮谷爾咖啡。跌至二十八基爾特。美國之舊金山口岸。本爲爪哇陸婆司帶咖啡最上之顧客。然該商港去年中。因得南美及中美廉價咖啡之供給。而與陸婆司帶咖啡之貿易。完全斷絕。故一九二〇年度。實爪哇咖啡輸出商遭大損失之年也。

陸婆司帶以外之雜種咖啡。在一九一九年度之市價。最高一皮谷爾約自八十基爾特。至八十七基爾特。然去年之末。價亦暴落。陸婆司帶咖啡。在去年度中之輸出總額。約三萬八千六百噸（體積噸）。一九一九年度。爲七

萬八千五百米突噸。二數相較。非常差遠。而此陸婆司帶咖啡之主要銷路。爲荷蘭、美國、英國等。雜種咖啡。去年度之輸出額。不過二千米突噸。一九一九年度之總額。爲一萬二千六百米突噸。其間相差亦極甚矣。利板利咖啡歷年之輸出總額。以一九一九年度爲最少。得二千米突噸。而去年度。則又不過一百五十四米突噸矣。

期 一 十 二 第 務 備

樹膠。樹膠在一九一九年之末。尙能維持其高價。而在一九二〇年之全年中。則完全不能。惟在去年夏季以前。尙不至于十分落價。不若茶葉及其他物資之價格。有急激之變動耳。當時每月中每一啓羅。跌價約百分之五至百分之十盾。惟市況已極滯鈍。及七月中則入于慘落之時期矣。至最後三月。則陷于非常暴落之景況。如去年十、二月中。則五四來婆樹膠標準價。半啓羅半盾。希督樹膠標準價。半啓羅十分之四盾。然此尙非最低之價格。而真正之市價。實出于十分之四盾以下。至爪哇半啓羅樹膠生產費。約百分之三十七盾。而市價常在十分之四盾左

右。其損失之大可知矣。故生產者從此概不割漿。而爪哇其他種植業。亦陷于非常困苦之境矣。

當此爪哇樹膠市況次第落價之時。他處之樹膠。亦因同樣落價之故。而謀種種救濟之方矣。英屬南洋馬六甲方面之英國樹膠業者。初擬聯合各國以打破此艱窘之局勢。其第一手段。聯絡倫敦樹膠協會與荷蘭國際樹膠協會。提議限制樹膠生產百分之二十五。本決定在去年十、二月中實行。然爪哇之樹膠業者。大部份不能同意。蓋爪哇之樹膠園。八年以上者極少。未達割漿時期者極多。故不能與英屬南洋受同一條件之支配也。

一九二〇年度爪哇樹膠之輸出總額。爲三萬米突噸。一九一九年度之輸出總額。爲三萬五千米突噸。比較少七分之一。一九一九年度輸往美國者。在前記之數目中。約占一萬八千七百噸。一九二〇年度。約占一萬二千噸。此最可注目之事也。

烟草。烟草在昨年九月至十月。因雨水之不調。烈雨時

逢。故收穫上遭非常之打擊。此則人所共知者也。然其後之收穫量。及今尚能保持其相當數目。故現在爪哇物產中。惟煙草一項。能比較的保持其健全之地位。此可以市場中之情況證實者也。按煙草市況。在去年初期。極形滯鈍。然不久即次第回復。且當時逆料本年度煙草出產。為量不多。於是營投機業者。起而拋盤。因之普通品之市價。自十七盾至二十盾。上等品之市價。則自二十盾至二十五盾。即普通物之輸出。比一九一九年度數目亦多。按一九一九年度之輸出總額。為六萬六千噸。而一九二〇年度之輸出總額。則達七萬八千四百噸。烟叶之輸出總額。一九二〇年度。比一九一九年度則為減少。計共二萬三千六百噸。內有多少輸往英國、西班牙、埃及等。此亦可注意之事也。

椰子乾。椰子乾在一九二〇年度。不論何時。需要均超過供給。故始終能維持其相當之高價。此因爪哇及其他地方。製油業發達。而椰子乾實為製油業需要物也。至言

附錄

其市價。在去年七月下旬。每擔三十盾。八月中則二十七盾。九月中則二十五盾。而十一月下旬。則每擔又可得三十盾。十一月以後。及於年末。則以外國市場價格下落之故。亦隨之而下降。此乃世界的經濟衰敗關係。不限於椰子乾一項。亦無可奈何者也。

一九二〇年度爪哇椰子乾之輸出總額。為四九・七〇〇米突噸。一九一九年度。為一〇三・八〇〇米突噸。比較言之。非常減少。但一九一九年椰子乾之輸出中。有多量之舊椰子乾。故總額格外澎漲也。

椰子。椰子在一九二〇年度。其市價大跌。惟當去年初期。東部爪哇約六十五盾。三寶壟約六十七盾。既而歐美市場中椰子之市價漸次騰貴。而爪哇市場之價格。乃亦次第增漲。及於七十七盾至七十八盾。而輸出之形勢。亦日見其增加。至去年四月。新收穫送入市場。市價一躍而至八十盾以上。但一個月以後。荷蘭市場最先跌價。美國市況亦次第滯鈍。蓋美國堆棧中所藏椰子。已經充足。而

僑務第二十一期

對於新供給則完全不能收受之故也。於時爪哇椰子之市價乃自八十盾跌至七十盾而陳貨跌至五十六盾方可出賣。至中部爪哇更陷入窮困之狀態。上等者一担僅四十八九盾。故定貨均不能照交。其後市況雖稍恢復而交易則甚少。

椰子之輸出一九二〇年在東印度之總額約一萬二千噸以上。一九一九年總額一萬七千噸。一九一八年總額八千八百噸。直接輸往美國者一九一八年四千四百七十四噸。一九一九年九千一百十噸。一九二〇年五千五百四十五噸。輸往澳洲者一九一八年三千二百六十五噸。一九一九年一千七百四十九噸。一九二〇年三千四百五十五噸。

椰子油 一九二〇年爪哇椰子油製造業景況最佳。其價格之高與椰子乾同。至年終則未能維持其相當之高價。當去年初期每擔五十五盾至六十盾。其後逐漸跌價。迨乎年末每擔跌至三十五盾。此等價格製造業者實大

受損失。

一九二〇年度椰子油之輸出總額為六千三百九十萬粒特爾。一九一九年度輸出總額為七千六百八十九萬粒特爾。一九一八年度輸出總額為二千七百七十七萬粒特爾。其中輸往美國者一九二〇年度二・六四〇・〇〇〇粒特爾。一九一九年度一三・一七五・〇〇〇粒特爾。一九一八年度一六・三〇〇・〇〇〇粒特爾。輸往英國者一九一九年度一・〇四八・〇〇〇粒特爾。一九一八年度一七〇・〇〇〇粒特爾。昨年度一九・六七八・〇〇〇粒特爾。是數目非常增加。

荷屬物產重要者如上述。茲將各項輸出情形在最近三年中者列一比較表於下。以供考查（單位米突噸）▲
為粒特爾記號

年度	一九一八	一九一九	一九二〇
可可茶	八〇六	二・四〇八	九五五
樹膠	一・〇五七	二・七五五	一・八四四

期 一 十 二 第 務 備

巴東帽	二〇六五▲	六〇〇八▲	七〇七六▲
竹帽	一〇五七▲	四〇三九▲	三〇三四▲
水牛皮	一〇二七	五〇七一	三〇八六
牛皮	一〇六〇	四〇七七	二〇八〇
山羊皮	一〇二五	一〇一六	四〇五一
金雞納樹皮	二〇四〇	五〇四四	四〇五二
克尼乃鹽	二五一	六四〇	四一九
檸檬油	二三八	五二八	四三四
豌豆油	二〇九〇▲	六〇七六▲	九四九▲
白胡椒	一〇七四	三〇六四	一〇六一
黑胡椒	一〇二五	二〇三五	七〇五五
檳榔子	四〇九九	六〇七四	四〇八六
酒精	四〇九五▲	一五〇四▲	一七〇三▲
答皮華格粉	一九七九	九三〇一	六四〇一
答皮華格子	三〇三七	一〇六一	七〇三五
錫	二〇五五	一六二五	三〇六四

附 錄

希沙爾麻	二四〇五	一五〇二七	一六〇四一
利希那子	五六〇	一〇二八	一〇〇七
椰子實	七	九〇三五	二〇九三
山沙們實	二六九	一〇九二	一〇二九

海 鳴 詩 存

●與心社諸友論藝乙卯作

鄭笠父

短唱短歌鄭笠父。古詩古意味青醇。吾儕碌碌談風雅。不及此君意態真。

鄭廉漢

寫情直似石頭記。詞藻優於花月痕。一字一詩俱是淚。秋齋那不斷人魂。

簡孟平

孟平善詩復善病。病骨嵯峨詩骨稜。奇句自教人破膽。如君豪邁亦難能。

王血痕

王詩自古多神雋。我欲剽摩學得之。祇是聲牙多詰屈。吟秋應佩血痕辭。

情 商

附 錄

●九月末上海物價指數表

財政部駐滬調查貨價處九月末上海物價指數云。本月指數為一一一·四。比去年本月漲上百分之五·六。但比上月已跌去百分之〇·五。而與六月末指數適相等。然此為各類指數消長相抵之結果。非謂九月末各個物價一一與兩月以前相合也。分類言之。如雜貨平均包含燃料、建築材料、工業用品、其他物品四類。本月份僅得一〇六·八。此為十個月來最低之指數。又五金僅得一〇九·九。除一月份外。亦為本年指數之最低者。其他食物。比上月跌去百分之三。比七月猶漲上百分之一·九。正頭及其原料類。繼長增高。已達一〇七·四。又糧食類暴漲至一二二·二。此兩類指數之高。均為兩年以來所未有。夫衣食住三者。為生活必需之要件。而正頭糧食。如此昂貴。此誠可隱憂者也。本月份指數表列下。(本表以八年九月物價作為百分)

類 別	期 間	九 月 末	前 月 末	去 年 九 月 末
糧食	正頭及其原料	一〇七·四	一〇六·四	一〇七·七
其他食物	其他食物	一〇〇·八	一〇四·六	一〇九·九
金頭及其原料	金頭及其原料	一〇〇·九	一〇六·一	一〇七·七
建築材料	建築材料	九三·三	九四·一	九四·八
工業用品	工業用品	一〇三·三	一〇七·三	一〇九·二
其他物品	其他物品	一〇一·四	一〇二·七	一〇三·九
雜貨平均	雜貨平均	一〇六·八	一〇九·五	一〇三·七
總平均	總平均	一一一·四	一一一·四	一一一·四

南洋兄弟烟草公司廣告

本公司乃華僑簡照南兄弟及內國諸名人仿有限公司條例組合而成專製國貨各種紙煙其原料悉本國出產之煙草誠國貨中之精英也出品如左

上等烟

金馬牌 大喜牌 大長城牌

美女牌

中等烟

長城牌 雙喜牌 喜鵲牌 大

愛國牌 自由鐘牌 四喜牌

普通烟

飛艇牌 愛國牌 飛馬牌

各種牌名甚多不及備載請

僑界諸同志愛祖國并愛國貨中之煙廣為樂購是幸

上海大馬路南洋兄弟烟草公

司謹啓

板權所有

中華民國十年十月二十日發行
 總編 衡陽何海鳴
 編輯 北京崇文門內五
 部 僑務通信部
 老胡同十八號
 印發 者者 僑本
 者者 僑務印刷部
 者者 僑務印刷部

月出三期 費須先惠

定價及分票壹角一分一元八角三元二角

郵費 本國郵票壹角一分一元八角三元二角

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印價目加倍
 繪圖刻圖工價另議 連登一月計三期可作八
 折半年十八期七折 全年三十六期六折
 先惠國貨廣告減價三分之一并可於正文介
 紹收費條以中英文橡皮藍章為憑

◎興國實業銀行籌備處通告

第一號

英文名稱 Patriotic Industry Bank

本銀行以振興實業流通金融注意邊地水利農墾事務為宗旨額定資本國幣二百萬元分為二萬股每股一百元一切章程已於九月五日奉 財政部第五零九號批准備案現設籌備處於北京前門外廊房頭條路南七十二號洋房(勸業場斜對面老天新金店故址將來即作為京行)並於九月二十日始開收股款每股先收四分之一計洋二十五元俟收足後即行訂期召集創立會選舉職員呈部驗資註冊以憑開業

發起人

何海鳴	金復	韓廷弼	陳鏡存	謝遠涵
馬育杭	王仲瀛	漆郁文	劉英	陶沅

籌備主任

何海鳴	金復	總稽核	韓廷弼	籌備員	王子正	金崇壽
-----	----	-----	-----	-----	-----	-----

劉英	魯宏聖	黃道元	金台錫	林叔遇
----	-----	-----	-----	-----

籌備處

廊房頭條七十三號 電話南局三六九六號